



Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien Juli /August 2020



Seite 9

Erholsamen Sommer! Neuerungen für die Badeteich-Saison 2020

Neue Gerasdorfer Stadtregierung

Gemeinderatsperiode 2020-2025 |

14 Ausschüsse mit 10 StadträtInnen und 4 Ausschuss-Vorsitzenden

Seite 5

NEIN zu Schotter- grube im Zentrum

Stellungnahme der Gemeinde |

Gemeinderat einstimmig gegen das umstrittene Projekt.

Seite 10

Finanzpolster für Corona-Krise

Rechnungsabschluss 2019 |

€ 800.000 Überschuss: Reserven sind jetzt besonders wichtig!

Seite 13



RATHAUS **KONTAKTE**

Tel 02246/2272-0
 rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.gerasdorf.at
[stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

Öffnungszeiten

BÜRGERSERVICE 1 - FRONTOFFICE

MO/DO 07:30 – 15:45 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 MI 07:30 – 12:00 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

FACHABTEILUNGEN

Bauamt, Finanzen u. Personal,
 Stadtamtsdirektion, Bürgerservice 1+2
 MO, MI, DO 07:30 -12:00 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 FR 07:30 – 11: 45 Uhr

WIRTSCHAFTSHOF

MO, MI, DO 07:30 – 12:00 Uhr
 DI 07:30 – 15:45 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

Online-Terminbuchung möglich:

Den Link zur Online-Terminbuchung finden Sie unter:
www.gerasdorf.at.

Das Bürgerservice ist digital immer für Sie erreichbar:
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG

Außenstelle Gerasdorf bei Wien

Online Terminvereinbarung:
www.noe.gv.at/terminbuchung

E-Mail: post.bhko@noel.gv.at
 Tel: 02262/9025-0

AMTLICHE **TERMINE**

27.08.2020

Feriererlebnistag in der Dabsch-Kaserne

Gemeindeverwaltung im Homeoffice
Rathaus | Corona-Lockdown mit Microsoft Teams gemeistert.

■ **Durch den plötzlichen Lockdown** Österreichs im März musste die Gemeinde auf digitale Arbeitslösungen umsteigen. Mit dem langjährig vertrauten IT-Dienstleister Heicon Smart Infrastructure & IT Solutions und der Microsoft Plattform Teams hat die Stadtgemeinde Gerasdorf den Digitalisierungsschritt gewagt und binnen 24 Stunden auch gemeistert.

■ **Alle administrativen Prozesse** konnten von heute auf morgen und ohne große Unterbrechung ins Homeoffice verlegt werden.

■ **Wichtiger Digitalisierungsschritt:** Für die Stadtgemeinde sind es keine verlorenen Ausgaben bedingt durch die Corona-Krise. Es ist eine **Investition in die Zukunft** –in eine neue Arbeitsweise, die für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mehr Freiraum und Flexibilität schafft.

■ **Beispiel für andere Gemeinden:** Aufgrund der erfolgreichen Zusammenarbeit wird Gerasdorf bei Wien als Kundenreferenz von Microsoft Teams geführt.



Virtuelle Besprechung: Stadtamtsdirektorin Gerda Hirschhofer im Videoanruf mit der Abteilung Stadtamtsdirektion (Foto: GGK)



ÄRZTE URLAUBE UND VERTRETUNGEN

	DR. WÖLK	DR. LAHER	DR. BERTEL	DR. FRANK
Tel.	T 2449	T 2547	T 20302	T 22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Urlaub	<i>Urlaubstermine bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt</i>			

Öffnungszeiten jeweils 10.00 – 12.00 Uhr. Änderungen vorbehalten! Nähere Information: cms.arztnoe.at

Wochenenddienste der Ärzte in den Nachbargemeinden finden Sie auf Seite 27.



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

STADTGEMEINDE

BÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Alexander VOJTA
BÜRGERMEISTER



Sehr geehrte Gerasdorferin! Sehr geehrter Gerasdorfer!

Jetzt geht es wieder los in Gerasdorf bei Wien!

Schon während der Corona-Krise ist die Arbeit im Rathaus, im Wirtschaftshof und im Gemeinderat nicht stillgestanden. Viele Projekte sind schon fertig oder mitten in der Bearbeitung:

■ Urban Gardening sofort ausverkauft:

Mit diesem Projekt auf der Stammersdorfer Straße haben wir einen großen Treffer gelandet. Die 23 vom Wirtschaftshof hergestellten Pacht-Kleingartenflächen waren innerhalb von 14 Tagen "ausverkauft". Wir überlegen bereits Erweiterungen für 2021.

■ Gymnasium: Wir sind ab jetzt im Rennen!

Mit einem offiziellen Bewerbungsschreiben an Unterrichtsminister Dr. Fassmann sind wir ins Rennen um den im Regierungsprogramm angekündigten neuen Gymnasium-Standort im Norden von Wien gegangen. Wir haben fachliche Unterstützung eingeholt und werden selbstverständlich unser Bestes geben, denn Gerasdorf erfüllt alle Voraussetzungen für ein Gymnasium.

■ Geplanter Schotterabbau: erster Rückzieher!

Sofort nach Bekanntwerden der Einreich-Pläne im Jänner haben wir im GR einen einstimmigen Beschluss gegen alle derartige Vorhaben im Zentrum unserer Stadtgemeinde gefasst. Das haben wir auch dem Projektwerber in einem vertrauensvollen Gespräch mitgeteilt. Da hier andere Behörden entscheiden, habe ich an die beiden zuständigen Ministerinnen und an die NÖ Landeshauptfrau und LH-Stv. ein Schreiben geschickt, mit der dringenden Bitte, alles zu tun, um dieses Projekt rechtlich zu verhindern. In der Zwischenzeit hat der Projektwerber das Projekt zurückgezogen und ein neues, kleineres Projekt mit knapp 5ha eingereicht. Wir bleiben dran!

■ Wichtiger Schritt für Pflegeheim im Sommer

Dass das Pflegeheim in Gerasdorf gebaut wird ist keine Frage. Hier gibt es die Zusage der Firma Senecura und des Landes NÖ. Offen ist bis jetzt die Größe. Dazu werden in den Sommermonaten finale Verhandlungen mit dem Land NÖ stattfinden, damit mit dem Bau endlich begonnen wird.

■ Das Generationendorf wird bereits gebaut!

Die ersten 3 Bauabschnitte, nämlich das begleitete Wohnen mit 23 Wohneinheiten, die 5 Familienwohnungen oberhalb der Sparkasse und die Zentralbibliothek vor der Volksschule sind in Bau bzw. in Fertigstellung. Die Förderzusage für einen weiteren Bauabschnitt, das Junge Wohnen, ist auch schon eingetroffen.

Einen Schönen Sommer trotz Corona! Bleiben Sie gesund!

Herzlichst, Ihr Bürgermeister
Alexander Vojta

Mail: vojta@gerasdorf-wien.gv.at | [facebook.com/BgmVojta](https://www.facebook.com/BgmVojta)

SPRECHSTUNDEN

Bgm. Vojta: „Bei den Sprechstunden erfahre ich, wo der Schuh drückt. Kommen Sie zu mir!“

Di 15:30 – 18:00 Uhr

Sa 10:00 – 12:00 Uhr

Bitte um telefonische Anmeldung zu den Bürgerservice-Zeiten:

Fr. Margot Dungal

02246/2272-2021

KURZMELDUNGEN

Horte: Anmeldung zur Sommerbetreuung

■ **Der Verein Civitas** betreibt die drei Schülerhorte in Gerasdorf. Damit wird ein wichtiger Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf geleistet.

■ Sommerbetriebe und Ausflüge:

Mit dem 06.07.2020 starten die Horte in den Sommerbetrieb. Die Teams aller Häuser haben abwechslungsreiche Freizeitprogramme gestaltet, um den Kindern spannende Ferien zu ermöglichen. So erforschen wir gemeinsam die Natur, reisen einmal um die Welt oder leben unsere Kreativität aus. Als Highlight finden auch verschiedene Ausflüge statt.

■ **Im Sommer stehen die Horte auch für Gastkinder offen.** Gerne nehmen wir hier noch Anmeldungen entgegen:

- **Hort Oberlisse:**
gesamte Sommerferien
- **Hort Kapellerfeld:**
KW 28 bis 30 sowie KW 34 bis 36
- **Hort Seyring:**
KW 28 bis 30 sowie KW 35 bis 36

Kosten: 125 € / Woche (inkl. Verpflegung)

Anfragen und Anmeldungen unter leitung@verein-civitas.at

Fr. Edlinger: T. 0677 / 634 00 143 oder
Fr. Kickingreder: T. 0677 / 634 00 127

Urban Gardening: Gartenparzellen für Hobbygärtner

Garten | Projekt in Dr.-Bruno-Simlinger-Gasse ist ein toller Erfolg: Alle Parzellen vergeben.



Bürgermeister Wojta und Vizebürgermeister Ruf (Stadtrat für Ortsbild) präsentieren das Projekt Urban Gardening in der Dr.-Bruno-Simlinger-Gasse. (Foto: GGK)

■ Wer in Gerasdorf nur einen kleinen Balkon oder eine Terrasse hat, muss nun nicht mehr auf den Anbau von blühenden Pflanzen oder frischem Obst und Gemüse verzichten.

■ **Projekterfolg:** Alle Parzellen wurden bereits verpachtet.



Bereits bepflanzen Parzellen (Foto: GGK)

VIZEBÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Dietmar RUF
VIZEBÜRGERMEISTER



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Schotterabbaugebiet

Schon während der Corona-Krise wurden die ersten Akten gesichtet und die Meinungen der anderen Parteien ausgelotet. Heute steht eine geschlossene Ablehnung aller Parteien in Gerasdorf gegen das Projekt. Da Gerasdorf aber NICHT die entscheidende Behörde ist (sondern das Land NÖ), ist es noch ein langer Weg, auf dem jede Hilfe von Nöten sein wird. Danke daher an die Stadträte Andreas Zein, Robert Bachinger, Paul Vogler, Kristina Mandl und Jürgen Trimmel, die federführend gemeinsam mit dem Bürgermeister und meiner Wenigkeit sehr viel Zeit und Energie in den Kampf gegen dieses Projekt investieren. Danke!

Baumpflanzungen im gesamten Gemeindegebiet

In den letzten Jahren mussten immer wieder einzelne kranke Bäume entlang unserer langen Durchzugsstraßen entnommen werden, da eine Gefährdung durch herabfallende Äste bestand. In Summe entstand so doch eine Vielzahl von Lücken in den jeweiligen Straßenzügen. Damit ist nun Schluss, im Herbst werden in einem ersten Schritt die nötigen Ersatzpflanzungen entlang der Stammersdorferstrasse, Gerasdorferstrasse und Leopoldauerstrasse durchgeführt. In Zukunft sollen jedes Jahr in einem anderen Ortsteil flächendeckende Ersatzpflanzungen vorgenommen werden.

Nun beginnt der Sommer! Ich wünsche Ihnen auf diesem Wege einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub. Ich bitte schon jetzt um Verständnis, dass in den Sommermonaten Terminanfragen, Anregungen etc. von mir erst mit etwas längerer Verzögerung beantwortet werden, da Ende Juli meine Tochter das Licht der Welt erblicken wird (und ich ihr meine ungeteilte Aufmerksamkeit schenken will).

Ihr Vizebürgermeister Dietmar Ruf

Mail: ruf@gerasdorf-wien.gv.at | [facebook.com/dietmarrufgerasdorf](https://www.facebook.com/dietmarrufgerasdorf)

Bürgermeister, StadträtInnen & Ausschussvorsitzende

Stadtregierung | 14 Ausschüsse und 10 StadträtInnen für die Legislaturperiode 2020-2025.

■ Für die Gemeinderatsperiode 2020-2025 stellt sich die Stadtregierung aus 14 verantwortungsvollen Ausschüssen zusammen.



**Bürgermeister
Alexander Vojta
(SPÖ)**

Bgm. seit: 2008
Im GR seit: 2000
Geb.-Jahr: 1960

Ausschussvorsitzende (in alphabetischer Reihenfolge)



Im GR seit:
2010
Geb.-Jahr:
1973

StR Ing. Robert Bachinger (SPÖ)
Ausschuss für Raumplanung



Im GR seit:
2020
Geb.-Jahr:
1972

GR Jochen Filipp (SPÖ)
Ausschuss für Finanzen



Im GR seit:
2010
Geb.-Jahr:
1965

StR Christian Hoffmann (SPÖ)
Ausschuss für Schulen, Kindergärten,
Horte, Bildung und Familien



Im GR seit:
2019
Geb.-Jahr:
1982

GR Mag. Alexander Jäger (FPÖ)
Prüfungsausschuss



Im GR seit:
2013
Geb.-Jahr:
1986

StR Michael Kramer (SPÖ)
Ausschuss für Bürgerservice & Innovationen



Im GR seit:
2017
Geb.-Jahr:
1983

StR Mag. Kristina Mandl (ÖVP)
Ausschuss für Europa, Recht & Wirtschaft



Im GR seit:
2015
Geb.-Jahr:
1979

StR Ing. Thomas Puchter (ÖVP)
Ausschuss für Digitalisierung und IT-
Infrastruktur



Im GR seit:
2010
Geb.-Jahr:
1982

VBgm. Mag. Dietmar Ruf (FPÖ)
Ausschuss für Ortsbild und Tierschutz



Im GR seit:
2015
Geb.-Jahr:
1992

GR Dominik Sailer (FPÖ)
Ausschuss für Jugend, Sport & Kultur



Im GR seit:
2010
Geb.-Jahr:
1954

StR Gertrude Sommer (SPÖ)
Ausschuss für Gesundheit, Soziales &
Senioren



Im GR seit:
2020
Geb.-Jahr:
1987

GR Manuel Schneider (SPÖ)
Ausschuss für Sicherheit & Verkehr



Im GR seit:
2015
Geb.-Jahr:
1989

StR Jürgen Trimmel, BA (ÖVP)
Ausschuss für Landwirtschaft,
Landwirtschaftspflege und Tourismus



Im GR seit:
2005
Geb.-Jahr:
1968

StR Ing. Paul Vogler (GRÜNE)
Ausschuss für Umwelt



Im GR seit:
2015
Geb.-Jahr:
1967

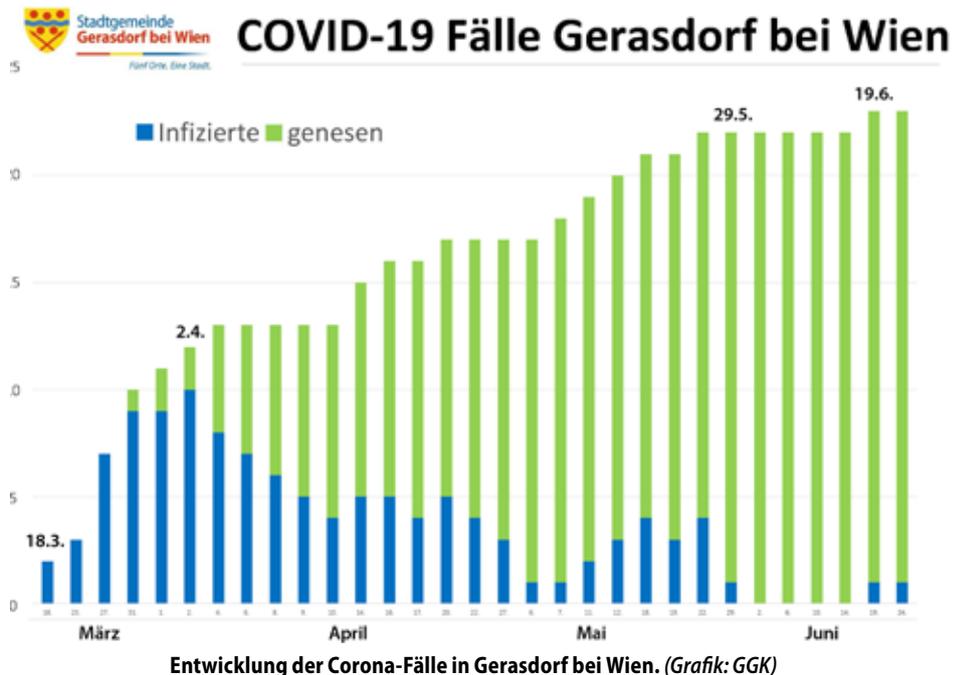
StR Andreas Zein (FPÖ)
Ausschuss für Hoch- und Tiefbau

Rückschau: Corona-Entwicklung in unserer Gemeinde

COVID-19 | Bisher alle Infizierten wieder genesen. Vier Wochen gab es keine neue Ansteckung.

■ **Corona-Verdachtsfälle:** Im Verlauf der Epidemie waren insgesamt 22 Personen als infiziert gemeldet. Nach einem starken Anstieg der Infizierten bis 2. April mit bis zu 10 aktiven Fällen zeigte die Kurve danach eine deutliche Abflachung. Ab dem 22. Mai gab es 4 Wochen lang keine Neuinfektionen. Am 19.6. wurde wieder 1 neuer Fall in unserer Gemeinde gemeldet.

■ **Bürgermeister Alexander Vojta:** „Ich danke den Gerasdorferinnen und Gerasdorfern für ihre Disziplin bei der Einhaltung der Corona-Vorsichtsmaßnahmen. Ich freue mich, dass wir keinen einzigen Todesfall hatten und alle Infizierten wieder genesen sind. Mein Tipp für den Sommer: Bitte bleiben Sie vorsichtig!“



Im April und Mai wurden 4-seitige Kompaktauskgaben verteilt. (Foto: GGK)

■ **Die Information der Bevölkerung** ist in Ausnahmesituationen besonders wichtig, daher wurden die GerasdorferInnen während der Corona-Beschränkungen über verschiedene Kommunikationskanäle laufend informiert.

■ **Digitale Information:** Neben zahlreichen News-Beiträgen auf der Homepage und auf Facebook wurden Videobotschaften des Bürgermeisters zur aktuellen Lage online veröffentlicht.

■ **Amtliche Informationsblätter, Plakate und Gemeindekurier-Kompaktauskgaben:** Da auch die Verteilfirma ab Mitte März im Corona-Lockdown war, wurden die Flugzettel sowie die Kompaktauskgaben von freiwilligen Helferinnen und Helfern verteilt, um die Bevölkerung zeitnah informieren zu können. Vielen Dank für die Unterstützung!



Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien
Bezirk: Korneuburg, Land: Niederösterreich
Tel.: 02246/2272, Fax: 02246/2272-2000
E-Mail: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at, Web: www.gerasdorf.at

AMTLICHE INFORMATION ZUM CORONAVIRUS

Status: Freitag 13.03.2020, 12:00 Uhr

Sehr geehrte Gerasdorferinnen! Sehr geehrte Gerasdorfer!

Die Gesundheit aller Gerasdorferinnen und Gerasdorfer hat im Moment oberste Priorität! Auch unsere Stadtgemeinde ist daher aufgefordert ab sofort alle möglichen Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus zu setzen. Es wird daher in den nächsten Wochen Einschränkungen geben, die ich Sie ersuche, zu berücksichtigen.

Das Service der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien bleibt immer aufrecht!

- **Der Betrieb im Rathaus bleibt aufrecht.** Die Verwaltung wird in zwei unabhängigen Mitarbeiterteams organisiert, um den Betrieb auch in diesen herausfordernden Zeiten garantieren zu können.
- **Das Bürgerservice** ist telefonisch und digital immer für Sie erreichbar. Wir ersuchen Sie, das Rathaus nur in dringenden Fällen zu besuchen.
- **Sämtliche infrastrukturelle Leistungen** (Bauhof, Kanal, Wasser, Müllentsorgung) bleiben ohne Einschränkungen und in gewohnter Qualität aufrecht.

Bitte um Berücksichtigung folgender Einschränkungen:

- **Städtische Einrichtungen** (Büchereien, Musikschule, Jugendräume) sowie **Veranstaltungsräume der Stadtgemeinde** (Stadtsaal, Kulturzentrum Seyring, Turnsäle, Gemeindezentrum Föhrenhain) werden bis auf Weiteres geschlossen.
- Für die nächsten Wochen wurden **Veranstaltungen der Gemeinde abgesagt**. Ich bedanke mich auch bei allen Veranstaltern und Vereinen, die ihre Aktivitäten der **Gesundheit der Menschen in unserer Stadt zuliebe** bereits abgesagt bzw. verschoben haben. Die Liste der abgesagten Termine finden Sie auf unserer Internetseite: www.gerasdorf.at.

Fünf Orte. Eine Stadt. Wir halten immer zusammen!

Es bedarf gemeinsamer Anstrengungen um diese Krise zu bewältigen und ich ersuche Sie alle, Ihren **Beitrag zu leisten**: öfter die Hände waschen und allenfalls auch desinfizieren und auf nicht unbedingt notwendige Sozialkontakte verzichten. Denken Sie bitte an die ältere Generation, die durch die Auswirkungen dieses Virus ganz besonders betroffen ist.

Gemeinsam bewältigen wir auch die Herausforderungen, die wir in den nächsten Wochen und Monaten vor uns haben.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!


Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

Öffnungszeiten Bürgerservice: Mo und Do 07:30 bis 15:45 Uhr, Di 07:30 bis 19:00 Uhr, Mi 07:30 bis 12:00 Uhr und Fr 07:30 bis 11:45 Uhr
Öffnungszeiten Fachabteilungen: Mo, Mi, Do 07:30 bis 12:00 Uhr, Di 07:30 bis 19:00 Uhr und Fr 07:30 bis 11:45 Uhr
Öffnungszeiten Wirtschaftsbüro: Mo, Mi, Do 07:30 bis 12:00 Uhr, Di 07:30 bis 15:45 Uhr und Fr 07:30 bis 11:45 Uhr
DVR: 0106866 – UID: ATU16237203



Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien
Bezirk: Korneuburg, Land: Niederösterreich
Tel.: 02246/2272, Fax: 02246/2272-2000
E-Mail: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at, Web: www.gerasdorf.at

!! AMTLICHE INFORMATION ZUM CORONAVIRUS !!
Status: Donnerstag 19.03.2020, 12:00 Uhr

Sehr geehrte GerasdorferInnen! Sehr geehrte Gerasdorfer!

Die aktuelle Situation ist sehr ernst, aber Gerasdorf hält immer zusammen! Gemeinsam werden wir die Herausforderungen, die wir in den nächsten Wochen und Monaten vor uns haben, bewältigen.

BITTE RETTEN SIE LEBEN: BLEIBEN SIE ZUHAUSE!

Das öffentliche Leben wird in den nächsten Wochen auf ein Minimum reduziert. Alle Veranstaltungen wurden abgesagt. Vereinstätigkeiten sind bis auf Weiteres eingestellt.

Bitte schränken Sie auch Ihr Sozialleben ein! Unterlassen Sie private Treffen/Verbringen Sie Ihre Zeit im Moment nur mit den Menschen, mit denen Sie auch zusammenleben! Bleiben Sie zuhause!

Das Service der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien bleibt immer aufrecht!

- Der Betrieb im Rathaus wurde am 17. März auf Homeoffice umgestellt. Die Verwaltung wird von zuhause aus weiterarbeiten, um den Betrieb in diesen herausfordernden Zeiten garantieren zu können.
- Das Bürgerservice ist digital immer für Sie erreichbar. Das Rathaus bleibt jedoch für Parteienverkehr geschlossen.
- Die Fachabteilungen sind Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr telefonisch für ganz dringende Angelegenheiten erreichbar.

Bitte um Berücksichtigung folgender Einschränkungen:

- Im Wirtschaftshof der Stadtgemeinde gibt es bis auf Weiteres keinen Parteienverkehr.
- Städtische Einrichtungen (Büchereien, Musikschule, Jugendräume) sowie alle Veranstaltungsräume bleiben bis auf Weiteres geschlossen.
- Das Abfallsammelzentrum bleibt bis auf Weiteres geschlossen.
- Die Außenstelle der BH Korneuburg im Rathaus ist bis auf Weiteres geschlossen.
- Schulen, Kindergärten und Horte sind bestens organisiert, übernehmen jedoch nur die Betreuung für Kinder, die diese unbedingt benötigen.
- Die Grundversorgung ist gesichert. Apotheke, Supermärkte, Drogerien und Trafiken haben in Gerasdorf weiterhin geöffnet.

Hotline für GerasdorferInnen ♥ GERASDORF zeigt HERZ ♥
Melden Sie sich unter der Hotline 02246 / 2272 2272, wenn Sie Hilfe bei Einkäufen/Besorgungen brauchen oder wenn Sie helfen möchten! Wir bringen Sie zusammen!

Fünf Orte. Eine Stadt. Gemeinsam durch die Krise!

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe! Bleiben Sie gesund!

Alexander Vojta
Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta



Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien
Bezirk: Korneuburg, Land: Niederösterreich
Tel.: 02246/2272, Fax: 02246/2272-2000
E-Mail: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at, Web: www.gerasdorf.at

INFO
Nr. 3
2. April 2020

!! AMTLICHE INFORMATION ZUM CORONAVIRUS !!

Sehr geehrte GerasdorferInnen! Sehr geehrte Gerasdorfer!

Ich hoffe, Sie haben die letzten Wochen gut überstanden und befinden sich bei bester Gesundheit. Ich möchte Sie auf diese Weise über die Corona-Krise in Gerasdorf bei Wien mit den wichtigsten Informationen auf dem Laufenden halten.

1. Der Coronavirus breitet sich weiter stark aus. In Gerasdorf bei Wien gibt es per 31.03.2020 mittlerweile 9 positiv getestete Personen. Das Ansteckungsrisiko ist weiterhin hoch und besonders für die ältere Bevölkerung gefährlich. Um diese Bevölkerungsgruppe mache ich mir die meisten Sorgen. Bleiben Sie bitte soweit es geht zuhause!

Gemeinde	bestätigte Fälle	genesen	verstorben	Summe
Gerasdorf	9	1	0	10

2. Hotline für GerasdorferInnen ♥ GERASDORF zeigt HERZ ♥

Insgesamt 90 freiwillige HelferInnen unterstützen Sie, wenn Sie für Ihren täglichen Einkauf nicht aus dem Haus gehen können. Bitte nehmen Sie das Angebot in Anspruch, unsere HelferInnen haben bisher 40 Einsätze positiv erledigt. Vielleicht benötigen Sie das nächste Mal eine Hilfe.

Melden Sie sich unter der Hotline 02246 2272 2272 (Montag bis Samstag 8:00-16:00 Uhr), wenn Sie Hilfe bei Einkäufen oder Besorgungen brauchen oder wenn Sie helfen möchten!

3. Müllentsorgung verbessert: NEUE INFO

Altstoffsammelzentrum zeitweise geöffnet: Nach mehreren Gesprächen mit dem AWS Schwechat konnte ich erreichen, dass unser Altstoffsammelzentrum ab sofort einmal pro Woche geöffnet werden darf. Das ist konkret jeden Freitag, beginnend mit 03.04.2020, jeweils von 8:00-15:00 Uhr. Dabei dürfen im Außenbereich drei Arten von Müll abgegeben werden: 1. Grünschnitt, 2. Karton und 3. Styropor. Bitte KEINEN Sperrmüll mitnehmen und auch nicht im „Gelände“ entsorgen!

Die Biotonne wird ab 02.04.2020 wieder wöchentlich entleert. Stellen Sie Ihren vollen Grünschnittsack einfach dazu. Gelbe Säcke, Restmüllsack und Grünschnittsack gibt es GRATIS zur freien Entnahme vor dem Rathaus. Die drei Boxen werden täglich mehrmals befüllt.

4. Das Rathaus ist immer für Sie da! Unsere MitarbeiterInnen sind sowohl im Rathaus als auch im Homeoffice immer für Sie tätig und telefonisch täglich Montag- Freitag 8:00-12:00 Uhr unter der Telefonnummer 02246/2272-0 für Sie erreichbar.

Fünf Orte. Eine Stadt. Gemeinsam durch die Krise!

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Alexander Vojta
Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta



Amtliche Information der Stadtgemeinde vom 19. März 2020

Amtliche Information der Stadtgemeinde vom 2. April 2020



Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien
Bezirk: Korneuburg, Land: Niederösterreich
Tel.: 02246/2272, Fax: 02246/2272-2000
E-Mail: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at, Web: www.gerasdorf.at

INFO
Nr. 4
15. April 2020

!! AMTLICHE INFORMATION ZUM CORONAVIRUS !!

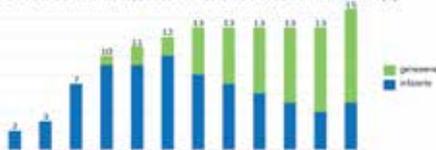
Sehr geehrte GerasdorferInnen! Sehr geehrte Gerasdorfer!

Oben ist gut überstanden, die GerasdorferInnen haben sich vorbildlich an die Ausgangsregeln, Abstand halten, etc. gehalten. Danke dafür! Hier sind für Sie die aktuellsten Informationen:

1. Die Anzahl der infizierten Personen nimmt ab! Nur noch 5 aktive Fälle!
Die Zahl der Corona-Infizierten nimmt auch in Gerasdorf bei Wien laufend ab.

Gemeinde	Aktive Fälle	genesen	verstorben	Summe
Gerasdorf	5	10	0	15

2. Die Entwicklung der Corona-Virus Infektionen in Gerasdorf von ursprünglich 2 infizierten Personen vor 4 Wochen hat sich die Zahl per 15.4.2020 auf 15 Personen erhöht. Zieht man allerdings von diesem Wert die bereits genesenen 10 Personen ab, so hatten wir bei 5 aktiv infizierten Personen. Das ist eine Halbierung des bisherigen Spitzenwertes vom 2.4.2020 mit 10 aktiv infizierten Personen. Die Anzahl der Genesenen ist doppelt so hoch (10) wie die Anzahl der Infizierten (5).



3. Altstoffsammelzentrum ab 21.4.2020 wieder geöffnet! Öffnungszeiten b.a.w.: Di 8-12 Uhr, Fr und Sa jeweils 8-12 Uhr und 13:30 bis 16 Uhr. Dabei sind besondere Vorichtsmaßnahmen zu berücksichtigen (siehe Rückseite).

4. Das Rathaus ist immer für Sie da! Unsere MitarbeiterInnen sind sowohl im Rathaus als auch im Homeoffice immer für Sie tätig und telefonisch Montag- Freitag 8:00-12:00 Uhr unter der Telefonnummer 02246/2272-0 für Sie erreichbar.

5. Schulen und Kindergärten: Wann diese generell wieder geöffnet werden, am 15. Mai oder später, ist von der Entscheidung der Bundesregierung abhängig. Auch die Öffnung des Badensches und die Freigabe von Veranstaltungen hängen von der Rücknahme der Ausgangsbeschränkungen ab. Sobald es hier Neuigkeiten gibt, werden wir sofort berichten.

6. Einen herzlichen Dank für den Einsatz in Corona-Zeiten an unsere Gerasdorfer ÄrztInnen, den MitarbeiterInnen des Roten Kreuzes und den HelferInnen von GERASDORF zeigt HERZ.

Fünf Orte. Eine Stadt. Gemeinsam durch die Krise!

Alexander Vojta
Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta



Amtliche Information der Stadtgemeinde vom 15. April 2020



Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Fünf Orte. Eine Stadt.

INFO
Nr. 5
2. Mai 2020

!! AMTLICHE INFORMATION ZUM CORONAVIRUS !!

Sehr geehrte GerasdorferInnen! Sehr geehrte Gerasdorfer!

Wir nähern uns Schritt für Schritt wieder dem gewohnten Alltag. Hier sind für Sie die aktuellsten Informationen:



1. Die Entwicklung der Corona-Virus Infektionen in Gerasdorf bei Wien
Die Zahl der Corona-Infizierten nimmt in Gerasdorf bei Wien laufend ab. Von insgesamt 17 infizierten Personen sind mittlerweile 14 genesen. Derzeit gibt es 3 bestätigte Fälle.

2. Altstoffsammelzentrum wieder geöffnet! Öffnungszeiten b.a.w.: Di 8-12 Uhr, Fr und Sa jeweils 8-12 Uhr und 13:30 bis 16 Uhr. Der Betrieb ist in der Übergangsphase eingeschränkt: Die Abgabemenge beträgt maximal 1 m³ (eine Kofferrumladung). Grünschnitt ist auf Anhängern erlaubt. In der Halle sind Anhänger (mit Sperrmüll etc.) aber ausdrücklich nicht erlaubt.

3. Das Rathaus ist immer für Sie da! Unsere MitarbeiterInnen sind sowohl im Rathaus als auch im Homeoffice immer für Sie tätig und telefonisch Montag- Freitag 8:00-12:00 Uhr unter der Telefonnummer 02246/2272-0 für Sie erreichbar.

Ab 18. Mai werden alle Mitarbeiter wieder im Rathaus Dienst versehen. Ab 20. Mai wird das Rathaus jeden Mittwoch Vormittag 8:00-12:00 Uhr wieder für den Parteienverkehr offen zugänglich sein. Außerhalb dieser Zeit findet Parteienverkehr b.a.w. nur nach telefonischer Vereinbarung statt.

4. Schulöffnung in geteilten Klassen: Ab 18. Mai werden die Schülerinnen in die Volksschulen Oberflisse, Kapellerfeld und Seyring und in die NNÖMS zurückkehren. Um das Einhalten der Hygieneregeln zu ermöglichen, wird der Unterricht in Schichten erfolgen. Die Klassen werden geteilt und abwechselnd unterrichtet. Zusätzlich gibt es Betreuungsgruppen für jene Kinder, die keinen Unterricht hätten, aber Betreuung benötigen. In der NNÖMS Gerasdorf wird es in diesem Semester keine Schularbeiten mehr geben, in den Volksschulen auch kein Sitzbleiben.

Fünf Orte. Eine Stadt. Gemeinsam durch die Krise!

Bleiben Sie gesund!
Mit herzlichen Grüßen,
Alexander Vojta
Mag. Alexander Vojta
Bürgermeister



Amtliche Information der Stadtgemeinde vom 2. Mai 2020

Bahnhof Gerasdorf fertiggestellt

ÖBB | Nach Modernisierung kundenfreundlich & barrierefrei



Der modernisierte Bahnhof Gerasdorf mit Bike&Ride-Anlage (Foto: GGK)

■ **Der modernisierte Bahnhof Gerasdorf** verfügt nun über gesamt 64 überdachte Abstellplätze für Fahrräder. Aufzüge garantieren die Barrierefreiheit.

■ **Die Modernisierungsarbeiten beim Bahnhof Gerasdorf** wurden Anfang des Jahres fertiggestellt. Am 22. März hätte die offizielle Eröffnungsfeier stattfinden sollen. Doch leider kam Corona dazwischen.

■ **Video zur virtuellen Eröffnung des Bahnhofs Gerasdorf:**



www.gerasdorf-wien.gv.at/Bahnhof_Gerasdorf_Modern_kundenfreundlich_barrierefrei

KURZMELDUNGEN



Adventmarkt 2020

■ Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass unser Adventmarkt (soweit es die Corona-Maßnahmen zulassen) am **ersten Adventwochenende (28. & 29. 11.)** wieder 2-tägig stattfinden wird.

■ **Eine Informationsveranstaltung** für Marktstandbetreiber ist für September geplant.

■ **Bei Interesse kontaktieren** Sie bitte die Abteilung Öffentlichkeitsarbeit per Mail oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at oder telefonisch 02246/2272 2022 (DI Cornelia Kröll).

Sickerstreifen ist kein Parkplatz!

■ **Die Stadtgemeinde** ersucht Sie, Sickerstreifen entlang der Straßen freizuhalten!

■ **Bitte nehmen Sie Rücksicht!** Hausbesitzer nutzen den Sickerstreifen vor ihrem Grund zum Parken bzw. zur eigenen Gestaltung. Es handelt sich dabei um öffentliche Flächen. Sickerstreifen sind Gemeindegund.

■ **Laut STVO** ist das Abstellen von Fahrzeugen in verschiedenen Verkehrsbereichen nicht gestattet. Die Zuständigkeit zur Überprüfung der STVO liegt bei der Polizei. Sollten widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge auf den Sickerstreifen stehen, müssten Sie die Polizei darüber in Kenntnis setzen. Allerdings wird die Polizei dann auch den kompletten Straßenzug überprüfen und gegebenenfalls alle dort parkenden Autos strafen!

Radfahren mit Hund an Leine verboten!

Straßenverkehrsordnung | Bis zu 726 Euro Strafe!

■ **In der Straßenverkehrsordnung** ist festgehalten, dass das Halten von Hunden an der Leine während der Fahrt wie auch das Anhängen von Tieren an Fahrzeugen, um sie mitlaufen zu lassen, verboten ist.

■ **Die Vorgabe gilt für Straßen und Radwege**, die für die Öffentlichkeit zugänglich sind. Wer sich nicht daran hält, dem droht eine Strafe von bis zu 726 Euro.

■ **Kein Schöner Ausflug – für Deinen Hund:** Man handelt hier gegen das Gesetz, und und aus Sicht des Tieres sollte besser darauf verzichtet werden. Die Tiere werden gezwungen, das Tempo des Fahrrads anzunehmen und stets dicht am Reifen zu laufen. Dem Hund wird somit die Wahl genommen, ein langsames Tempo einzuschlagen oder auch stehen zu bleiben.

■ **Hundefreundliche Alternativen für gemeinsame Ausflüge:** Es gibt spezielle Hunde-Fahrradanhänger oder Hunde-Transportkörbe.

■ **Vizebürgermeister und Stadtrat für Tierschutz Dietmar Ruf:** "Aus Tierschutzsicht ist das Mitlaufen am Rad sehr gefährlich! Bitte verzichten sie aus Liebe zum Hund darauf! Danke!"



Radfahren mit Hund ist nicht erlaubt. (Foto: zvg)

Gerasdorfer Badeteich: COVID-19-Regeln & Neuerungen

Badeteich | Neue Angebote für ein erholsames Badevergnügen trotz Corona-Beschränkungen

■ Am 10. Juni 2020 öffnete der Gerasdorfer Badeteich unter Einhaltung aller Sicherheitsmaßnahmen seine Tore. Bürgermeister Vojta und Stadtrat Kramer waren vor Ort und haben die Neuerungen am Badeteich vorgestellt.

Neuerungen am Badeteich:

4.500 m² neue Liegewiese



Lesekabine am Badeteich



Kostenlose Liegen-Garagen



Vergrößerung des Kinderstrandes



Alle Wege neu verdichtet



Live-Anzeige der freien Plätze

■ Corona-bedingt dürfen **pro Tag maximal 100 Gäste mit Tageskarte** und **insgesamt nicht mehr als 1.000 Gäste** am Badeteich sein. Aufgrund dessen wurde von der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien ein **Live-Ticker** installiert, um die BesucherInnen stets über die noch freien Plätze zu informieren.

■ Der Live-Ticker ist **auch im Internet abrufbar:**

https://www.gerasdorf-wien.gv.at/Badeteich_Anzeige

Live-Anzeige der freien Plätze



■ Der Kauf der **Badeteich-Saisonkarten** ist zu den regulären Bürgerservice-Öffnungszeiten möglich.

Öffnungszeiten

9:00-21:00 Uhr
(letzter Einlass: 20:30 Uhr)
zusätzlich für SaisonkartenbesitzerInnen: 6:00-9:00 Uhr

Kassa-Öffnungszeiten

Juni bis September
9:00 - 16:00 Uhr

Tageskarten

Kinder (1-9 Jahre): € 0,-
Jugendliche (10-18 J.): € 5,-
Erwachsene (ab 19 J.): € 9,-

Saisonkarten

Saisonpreis (abzgl. Ges.Zuschuss)
Kinder (1-9 Jahre): € 0,-
(abzgl. Ges.Zuschuss € 0,-)
Jugendliche (10-18 J.): € 45,-
(abzgl. Ges.Zuschuss € 15,-)
Erwachsene (ab 19 J.): € 90,-
(abzgl. Ges.Zuschuss € 30,-)
Karteneinsatz: € 4,-

Sehr geehrte Badegäste, bitte beachten Sie:

 Rote Fahne: Max. Besucheranzahl am Badeteich erreicht, derzeit KEIN Zutritt möglich!

 Mitführen von Hunden ist am Badeteichgelände verboten! (ausgenommen Therapiehunde)

 In der gesamten Anlage ist das Ballspielen verboten! (ausgenommen Wasserball)

 Ziesel NICHT füttern, da die falsche Fütterung zum Tod der Tiere führen kann!

 Shisha (Wasserpfeife) ist am gesamten Badeteichgelände verboten!

 Benützung der Anlage auf eigene Gefahr! Eltern haften für Ihre Kinder!

 Für Wertgegenstände wird keine Haftung seitens der Gemeinde übernommen!

 Verletzungsgefahr im Bereich der Badestege und Steinstufen durch Süßwassermuscheln!

 **Sonnenschirm-Verleih**
1 Euro pro Tag

 **Liegestuhl-Verleih**
1 Euro pro Tag

 **Liegen-Garage kostenlos.**
Schloss & Kette sind selbst mitzubringen!

Baderegeln - COVID-19

Ergänzungen der Baderegeln in Abstimmung zu den Vorgaben der Bundesregierung dienen dem Schutz Ihrer Gesundheit:

 Vorgegebene Abstandsregeln sind am Badeteich-Gelände einzuhalten!

 Allgemeine Hygiene-Vorschriften sind zu beachten! (z.B. Händewaschen mit Seife)

 Für Kinder bis zum vollendeten 10. Lebensjahr gilt: Eintritt nur in Begleitung eines Erwachsenen!

 Nur die offenen Duschen im Freien benutzen!

1.000 Beim Erreichen der maximalen Besucheranzahl (1.000) ist KEIN Eintritt mehr möglich!

Geplante Badeteich-Saison 2020:
10. Juni bis 30. September

KEINE Refundierung der Saisonkarten-Gebühr bei vorzeitiger Schließung durch Maßnahmen der Bundesregierung.

Schönen Sommer wünscht Bürgermeister Alexander Vojta!

Stellungnahme der Gemeinde: **NEIN** zur Schottergrube!

Kiesabbau | Droht nach der Hügeldeponie noch eine Riesen-Kiesgrube in direkter Nachbarschaft?

Auszug aus dem Brief von Bürgermeister Vojta an die Ministerinnen Köstinger und Gewessler und Landeshauptfrau Mikl-Leitner:

Der gesamte Gerasdorfer Gemeinderat hat sich EINSTIMMIG GEGEN DIESES PROJEKT ausgesprochen.

Die 10 wichtigsten Argumente gegen das eingereichte Projekt:

1. Projektareal mitten im Regionalpark Drei Anger (Bestandteil des Grünen Ringes um Wien)
2. Gerasdorf bei Wien liegt in einem Feinstaubsanierungsgebiet.
3. Fläche von 88 ha = größer als jeder Einzelne der fünf Gerasdorfer Ortsteile.
4. Riesige Mondlandschaft. Kein „zweites“ Markgrafneusiedl.
5. Zeitraum von 100 Jahren.
6. „Gerasdorfer Generationenvertrag“ (Naherholungsgebiet für 99 Jahre) wird durch das Projekt ad absurdum geführt.
7. Die landwirtschaftlichen Verkehrswege sind absolut ungeeignet.
8. Das Projekt befindet sich in der Widmungzone Grünland-Freihaltefläche, womit jegliche Art von Bebauung (z.B. Betriebsgebäude des Schotterwerkes) unzulässig ist.
9. In unmittelbarer Nähe des geplanten Objektes leben seltene Tierarten und Pflanzen.
10. Mit dem Projekt sind erhebliche Ausmaße an Lärm, Luftschadstoffen, Staub und Lkw-Schwertransporten verbunden, was zu massiven Beeinträchtigungen der Verkehrssicherheit, Gesundheit und Lebensqualität der Gerasdorfer Bevölkerung führen würde.

■ **Am 21. Februar** wurden der Gemeinde von der BH Korneuburg die Einreichunterlagen zur „Gewinnung und Aufbereitung von Sand und Kies sowie um Errichtung von Bergbauanlagen“ von einem Gerasdorfer Unternehmen übermittelt und um eine „grundsätzliche Stellungnahme“ ersucht. Die geplante Kiesgrube, aufgeteilt auf 3 Parzellen, mit einer Gesamtgröße von 9,07 ha liegt in Verlängerung der Hügeldeponie, westlich der Seyringerstraße, direkt nördlich des Marchfeldkanals.

■ **Die drei eingereichten Parzellen** sind jedoch nur ein Teil der rund 88 ha großen Eignungszone des niederösterreichischen Kiesleitplans. Mit Errichtung der ersten Schottergruben ist eine rasante Erschließung der gesamten 88 ha zu befürchten. Schon jetzt berichten Grundeigentümer über Kaufangebote von am Abbau interessierten Unternehmen. Auch ist mit der schrittweisen Erweiterung der Abbaufäche durch den Projektwerber zu rechnen. Eine solche „Salamitaktik“ ist durchaus üblich!

Lage und Eignungszone

■ **Das Areal ist größer als jeder unserer 5 Ortsteile** und liegt inmitten des Gemeindegebiets (siehe Plan). Bei dieser Größe erstreckt sich der Kiesabbau über viele Jahrzehnte, ja bis zu 100 Jahre! Für eine Gemeinde wie Gerasdorf, die in der Vergangenheit pro Jahrzehnt jeweils um etwa 25 % an Einwohnern gewachsen ist, ist das schlicht eine Katastrophe.

■ **Die Eignungszone des NÖ Kiesleitplans** ist leider Teil einer Zone nach dem Mineral Rohstoffgesetz (MinroG), deren Flächen quasi im Verfassungsrang abgesichert sind. Eine Aufhebung ist laut uns vorliegender Auskunft nur mit 2/3-Mehrheit des Nationalrats möglich.

■ **Aus Sicht des Gemeinderates** kann es jedoch nicht sein, dass Eignungsflächen aus „der

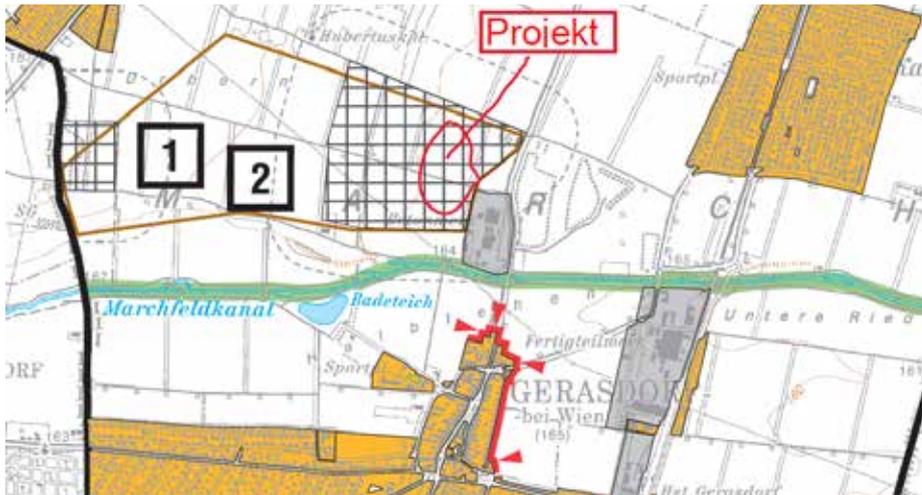
Wirtschaftswunderzeit“, in der von Ostöffnung keine Rede war und Gerasdorf noch nicht die jetzige Bedeutung als Siedlungsgebiet des Wiener Umlandes hatte, „auf ewige Zeiten“ besteht.

■ **Nun gewinnt der Marchfeldkanal für uns Gerasdorfer und auch für unsere Nachbarn aus Wien immer mehr Bedeutung als Naherholungsgebiet.** Dies drückt sich auch im EU-geförderten Projekt „Regionalpark Drei Anger“ als wichtiger Bestandteil des „grünen Rings um Wien“ aus, der sich entlang des Marchfeldkanals auch über die Eignungszone zieht, die darin als landwirtschaftlich genutzte Fläche erhalten bleiben soll.

Einstimmige Ablehnung durch den Gemeinderat

■ **Noch während des Lockdowns** gab es intensive Abstimmungen zwischen den Parteien zu dem Projekt. Rasch wurde die Tragweite dieses Projekts als Anfang eines jahrzehntelangen Schotterabbaus erkannt. Bereits in der ersten Gemeinderatssitzung kam es zu einem einstimmigen Beschluss für eine Stellungnahme gegen das Projekt, insbesondere in Hinblick auf die Folgen für das gesamte Gebiet. Eine Stellungnahme wurde durch den Rechtsanwalt der Gemeinde vorbereitet und Ende Juni eingebracht.

■ **Wir sind uns im Gemeinderat einig**, dass die Gemeinde im Verfahren gegen das Projekt auftritt. Dabei werden wir „sämtliche rechtliche Möglichkeiten“ ausschöpfen. Allerdings ist die Gemeinde nur Partei, die Entscheidung liegt beim Land Niederösterreich. Aus diesem Grund wurde auch eine Darstellung des Sachverhalts (siehe Kasten links) u.a. an die Ministerinnen Köstinger (Landwirtschaft) und Gewessler (Umwelt) und die Landeshauptfrau Mikl-Leitner gesandt, um dem Anliegen politisch Nachdruck zu verleihen.



Plan: Projektgebiet - Regionales Raumordnungsprogramm Wien Umland Nord (Plan: RIS)

■ **Wir sind mitten in der Abklärung der rechtlichen Möglichkeiten** und hatten schon Termine mit Rechtsanwälten und Vertretern des Landes Niederösterreich. Die rechtliche Situation durch das MinroG ist schwierig. Wir glauben, dass bei einer Gesamtbetrachtung der Belastungen in diesem Gebiet (Hügelerdeponie, Mischwerk, Kiesgrube) ein solches Vorhaben nicht genehmigungsfähig ist und einer Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) unterzogen werden sollte. In einem UVP-Verfahren wird u.a. die Verträglichkeit in Hinblick auf Pflanzen- und Tierwelt, Gewässerschutz und Jagd, auf Lärm und Schadstoffe sowie die menschliche Gesundheit untersucht. Dies insbesondere, da die Gemeinde in einem Feinstaubsanierungsgebiet liegt.



Abfallsammelzentrum Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Öffnungszeiten:

März bis November

Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr

Mi 08:00 – 12:30 Uhr

Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

2201 Gerasdorf bei Wien

An der Weinbergstraße

Fr. Romana Rebernak

Tel 02246/2272-2031

Fr. Isabella Sares

Tel 02246/2272-2032

Fax 02246/2272-2000

E-Mail rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

www.abfallverband.at

Bitte AWS-Card nicht vergessen!

KURZMELDUNGEN

Gem2Go: Info- und Service-App

■ **Die wichtigsten Gemeinde-Infos auf dem Smartphone:** Egal ob Zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: Mit der Info und Service-App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Gemeinde bis hin zu den aktuellen News.

Kostenloser Download:

www.gem2go.at



Seit **32** Jahren **Alles rund um das Haus**



- 🏠 Mauerarbeiten
- 🏠 Sanierungsarbeiten
- 🏠 Netz Kleber/Reibputzfassaden
- 🏠 Terrassen und Gartenwegsanierung
- 🏠 Zaungestaltung und Zaunsanierung
- 🏠 Dachsanierung, Dachrinnenreinigung
- 🏠 Dachrinnen und Dachblech Schutzanstriche
- 🏠 Fassadenanstriche-Eternitbeschichtungen/Dach
- 🏠 Schutzanstrich für Unterholz und Giebelholz
- 🏠 Zaunanstriche-Sockelanstriche/Verputzarbeiten
- 🏠 Malerarbeiten
- 🏠 Gartenbau- Pflasterarbeiten

Wir freuen uns auf ihren Anruf! Für eine kostenlose und unverbindliche Beratung kommt Der Chef gerne persönlich vorbei.

Inh. Günther Schweigler | www.bausg.at

**SG Sanierungen - 220 | Gerasdorf bei Wien, Fabriksgasse 9/Top 2
Büro: 02246/20 6 11 | Handy: 0676 55 75 011 | info@bausg.at**



SPENGLEREI TAX GmbH

Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49 Telefon: 02246/80315 Fax: DW 89

E-Mail: office@spenglerei-tax.at / www.spenglerei-tax.at



Nie wieder streichen!

Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium

02246/80315 oder
0664/8926721

Ihr Spezialist für sämtliche Arbeiten am Dach!

bezahlte Anzeige

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

- Kessel und Thermentausch
- Pelletsheizung
- Holzvergaserkessel
- Kaminsanierung
- Solarenergie
- Alternative Energie
- Brunnenpumpen
- Bäder und Badrenovierungen
- und vieles mehr...
- Gaspüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

**24 Stunden
NOTDIENST**

Mobil: 0699 / 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378
2201 Seyring, Hauptstraße 32
Mail: gwh@adungl.at



bezahlte Anzeige

Suche DRINGEND für VORMERKKUNDEN:

Häuser und Grundstücke
in Gerasdorf

Sascha Stippl
Ihr Profi im Dorf

mobil: 0676/8394 9400
stippl@immodienst.at
www.immodienst.at



ImmoDienst

... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



bezahlte Anzeige

Gutes Ergebnis 2019 als Finanzpolster in der Corona-Krise

Rechnungsabschluss | 800.000 Euro Überschuss: Diese Reserven sind jetzt wichtig!



Bürgermeister Alexander Vojta und der neu gewählte Vorsitzende des Finanz-Ausschusses SPÖ-GR Jochen Filipp präsentieren den Rechnungsabschlussbericht 2019. (Foto: GGK)

■ **Rechnungsabschluss 2019:** Nun hat man es schwarz auf weiß: Die Gemeindeverantwortlichen haben ein weiteres Jahr verantwortungsvoll gewirtschaftet. Der Rechnungsabschluss 2019 weist einen Überschuss von 800.000 Euro im ordentlichen Haushalt aus. Damit hat die Stadtgemeinde

Gerasdorf bei Wien in elf von zwölf Jahren einen Überschuss erwirtschaftet.

■ **Auch große Projekte**, wie z.B. die Erweiterung des Radwegenetzes, die Aufschließung der Franz-Wallner-Gasse sowie die Neugestaltung der Spielplätze, haben die Zahlungsfähigkeit der Gemeinde nicht beeinträchtigt. Für die

Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf wurde eine Anzahlung für den Kauf eines Drehleiterfahrzeuges geleistet.

■ **Bürgermeister Vojta** freut sich über das wirtschaftlich erfolgreiche Jahr 2019: "Wir konnten einige Reserven bilden. Diese sind dringend notwendig, da der Gemeinde durch die Corona-Krise in diesem Jahr massiv Einnahmen fehlen werden. Aus diesem Grund habe ich dem Finanzausschuss einen Finanz-Masterplan vorgestellt, der Einsparungen in allen Bereichen und ein Verschieben von größeren Investitionen in die Folgejahre beinhaltet."

Finanz-Ausschuss: Neuer Vorsitzender GR Jochen Filipp

■ **Gemeinderat Jochen Filipp** wurde einstimmig zum neuen Vorsitzenden des Finanzausschusses gewählt. Der SPÖ-Mandatar wurde für diese verantwortungsvolle Position vorgeschlagen, nachdem die ÖVP den, ihr zustehenden, Vorsitz im Finanz-Ausschuss abgelehnt hatte.

95. Geburtstag von Bgm. a.D. Johann Kaller

Herzliche Glückwünsche | Wir gratulieren dem Jubilar zum 95er!

■ **Bürgermeister Alexander Vojta und Stadtrat Robert Bachinger** ließen es sich nicht nehmen und gratulierten Johann Kaller, unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheitsmaßnahmen, dem ehemaligen Gerasdorfer Bürgermeister zu seinem 95. Geburtstag.

■ **Bgm. a.D. Johann Kaller** ist trotz hohem Alter noch höchst aktiv. So trifft er sich mindestens einmal pro Woche zum Kartenspielen mit Freunden.

■ **Amtszeit:** Johann Kaller war dreieinhalb Jahre Bürgermeister und 8 Jahre Vizebürgermeister. In seine Amtszeit fielen der Bau des Marchfeldkanals, des Gerasdorfer Badeteichs und die

Wappenverleihung im Jahre 1988. Seit 2001 ist Johann Kaller Ehrenbürger der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien.



Wappenverleihung 1988: Bürgermeister Johann Kaller präsentierte stolz die Urkunde mit LH-Stv. Ernst Höger †. (Foto: GGK)



Bgm. Vojta und StR Bachinger gratulieren Bgm. a.D. Johann Kaller zum 95er (Foto: GGK)

www.whirlpool4you.info
 High quality Marken Whirlpools - Swimspas
 zu attraktiven Preisen

whirlpool 4 you

WHIRLPOOL Serie Aqualife



0% Finanzierung - 0% Zinsen - 0% Anzahlung

www.garteninsel.at
 Gartensauna
 Saunafässer
 Minipool
 preiswerte Whirlpools

garteninsel.at



SWIMSPA teilversenkt



Göschelbauer Vertriebs- und Produktions GesmbH
 2201 Gerasdorf-Seyring, Handelsstrasse 11
 office@whirlpool4you.info Tel.: 02246 20802

DER NEUE ŠKODA OCTAVIA



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

Ab sofort bei uns!

Symbolfoto. Stand 4.5.2020. Details bei Ihrem ŠKODA Berater.
 Verbrauch: 4,3–6,7 l/100 km. CO₂-Emission: 113–153 g/km.

Autohaus Annessi

2201 Hagenbrunn
 Kupferschmiedgasse 10
 Tel. +43 2246 2257
 www.annessi.at

bezahlte Anzeige

bezahlte Anzeige

Bester Austropop

HARALD FENDRICH & Band

ULLI BÄER an der Gitarre

14.08.2020

Seyring 20:00 Dorfgasthaus

Eintritt € 25.- Organisation MKV Austro!Top-Seyring
 Tickets: 0699 14231377 oder a.d. Abendkasse im Lokal



AC WOHNEN
 Unsere Leidenschaft. Ihr Zuhause.

Wohnen nahe Yppenplatz & U6
 Noch 4 Eigentumswohnungen
 Friedmannngasse 54
 1160 Wien
 ☎ 0664/883 19 665



Wohnen mitten im Weinviertel
 11 Eigentumswohnungen
 Am Bahnhof 2
 2123 Schleinbach
 ☎ 0660/2930 411



Wohnen beim Marchfeldkanal
 Noch 2 Eigentumswohnungen
 Stammersdorfer Straße 402
 2201 Gerasdorf
 ☎ 0664/883 19 661



Machen Sie's einfach zu Ihrem. RP Projektentwicklung GmbH | www.ac-wohnen.at

bezahlte Anzeige

Wohnbauprojekte in unserer Stadtgemeinde

Wohnbau | 5 Wohnungen über der Sparkasse Gerasdorf - Vergabe durch die Gemeinde.

■ **5 Mietwohnungen in der Franz Wallner Gasse 49-53 – ab sofort bezugsfertig!**

Es handelt sich um reine Kaltmietwohnungen mit Küche.

Antragsformulare unter: www.gerasdorf-wien.gv.at

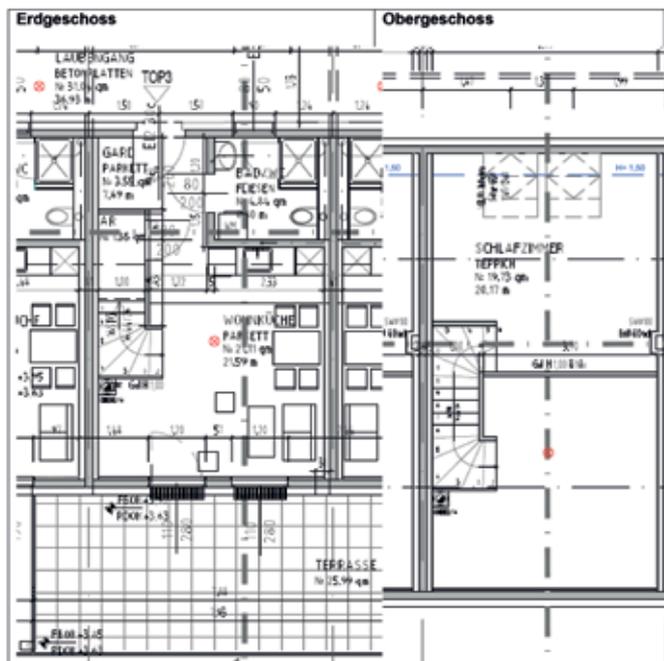
Bei Interesse: Anträge mit den diversen Unterlagen bitte an soziales@gerasdorf-wien.gv.at mit dem Betreff: „Wohnungsvermietung Franz Wallner Gasse 49-53“ bis **28. August 2020** senden.

Bitte legen Sie uns nachstehende Unterlagen vor:

- Reisepass- oder Personalausweiskopie
- die letzten 6 Gehaltszettel
- KSV-Selbstauskunft
- aktuellen Meldezettel

Als Mietkaution werden grundsätzlich 4 Bruttomonatsmieten vorgesehen. Das Mietverhältnis ist auf 5 Jahre befristet.

Bsp: Wohnung Top 3, 53,98 m² + 25,99 m² Terrasse + 4,79 m² Kellerabteil: Bruttomiete (inkl. Betriebskosten + Garage): € 785,65



Franz Wallner Gasse 49-53, Grundriss Top 3 (Sparkasse Korneuburg)

■ **Weitere Infos zu den Wohnungen** finden Sie unter: www.gerasdorf-wien.gv.at/Wohnbauprojekt_-_Sparkasse




Gasgerätekundendienst

Thermen/Kesselservice

Abgasmessung..... € 44,--

für 2201€ 169,--

bei Abschluss einer Wartungsvereinbarung

nur€ 149,--

(inkl. Wartung, Wegzeit und Mwst)

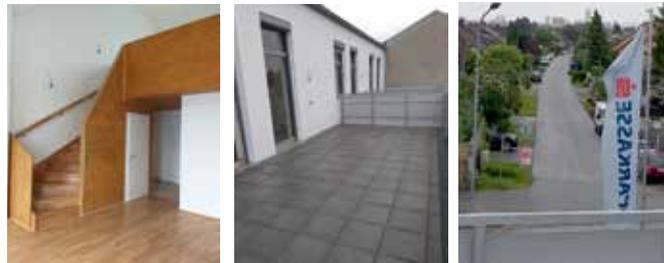
Gasanlagenüberprüfung gemäß § 12

T:0699/10203062 T: 0660/2660811

www.mlgas.at office@mlgas.at



Die 5 Wohnungen befinden sich über der Sparkasse Gerasdorf. (Foto: zvg)



Franz Wallner Gasse 49-53, Impressionen der Wohnung Top 3 (Foto: zvg)

Weitere Wohnbau-Projekte in Gerasdorf bei Wien

■ **Gefördertes & betreutes Wohnen im Generationendorf:** Die angemeldeten InteressentInnen werden in Kürze per Brief von der Baugenossenschaft informiert.

■ **Junges Wohnen im Generationendorf:** Ab Jahresende wird mit dem Bau begonnen. Weitere Informationen folgen.

■ **Weitere Projekte** sind derzeit in Gerasdorf-Ort und Föhrenhain in Planung.



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KINDER&JUGEND



Musikschul-Orchester (Foto: GGK)

Musikschule: Schuljahr 2020/21

■ **In der Musikschule Gerasdorf** werden Blas-, Streich-, Zupf-, Tasten- und Schlaginstrumente gelehrt, aber auch eine Fülle an Ensembles angeboten.

■ **Anmeldung Musikschule Gerasdorf:** Ab sofort können Sie Ihre Kinder für den Musikunterricht in der Musikschule der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien voranmelden.

■ **In der ersten Schulwoche am Freitag, den 11. September 2020 von 15-18 Uhr** können Eltern mit ihren Kindern in der Musikschule vorbeikommen und sich über Musikinstrumente und den Unterricht informieren sowie für freie Plätze anmelden.

■ **Für weitere Informationen** steht Ihnen Herr Stephan Singer, Leiter der Musikschule, gerne telefonisch zur Verfügung: **02246/2272-2900**

www.musikschule-gerasdorf.at



Bei den Blechblasinstrumenten sind noch Plätze frei. (Foto: GGK)

Mobile Jugendarbeit: JAK! ist wieder da!



v.l.n.r. Markus Habenreich, BA; Farah Wachter, BA; Tomasz Budryk, BA; Mag. (FH) Petra Wiedemann, MSc; Leiter: DSA Franz Roth (Foto: JAK!)

■ **Die SozialarbeiterInnen von JAK! – Mobile Jugendarbeit** sind seit Mitte Mai im Bezirk Korneuburg wieder persönlich anzutreffen. Durch die noch bestehenden Einschränkungen aufgrund COVID-19 sind die MitarbeiterInnen vorwiegend draußen im Rahmen des Streetworks unterwegs. Einzeltermine unter den vorgegebenen

Schutzmaßnahmen sind allerdings nach Terminvereinbarung möglich.

■ **Das wöchentliche Angebot** des offenen Betriebs und das Jugendzentrum sind nach wie vor geschlossen. Sobald es die Richtlinien erlauben, sollen diese jedoch wieder ins Leben gerufen werden.

■ **Momentan ist die Nachfrage nach Gesprächen sehr hoch.** Die Ausgangsbeschränkungen haben viele Themen für die Jugendlichen aufgeworfen, die es jetzt zu besprechen und bearbeiten gilt.

■ **Genauere Infos** zu unseren Öffnungszeiten, der Erreichbarkeit und den aktuellen Angeboten können unter www.jaki.at oder auf unserem Instagram-Profil [jakistreetwork](https://www.instagram.com/jakistreetwork) eingesehen oder telefonisch unter 0699/10 99 18 64 oder 0664/88 12 58 57 erfragt werden.

Geförderte Nachhilfe in den Sommerferien



■ **Die Stadtgemeinde** bietet in Kooperation mit TOP LEARNING auch in den Sommerferien geförderte Nachhilfe für SchülerInnen mit Hauptwohnsitz in Gerasdorf an. (Volkschule, Mittelschule, AHS Unter- und Oberstufe, HAK, HTL).

■ **Die Nachhilfe** findet in der Regel in Kleingruppen mit bis zu 6 Kindern statt. Wahlweise ist auch Einzelunterricht möglich.

■ Nähere Infos sowie der aktuelle Kursplan unter www.top-learning.at/gerasdorf oder **0664/15 77 253**.

Horte kamen gut durch Corona-Krise

■ **Die Maßnahmen rund um Covid-19** hat auch die Gerasdorfer Horte betroffen. Mit dem „Virtuellen Hort“ wurde auf digitalem Weg versucht, Kontakt zu den Kindern zu halten. In regelmäßigen Einheiten konnten die Kinder viel über digitales Lernen erfahren. Mit dem „Kids-Letter“ flatterten regelmäßig verschiedene Beschäftigungsideen direkt zu den Kindern nach Hause.

■ **Der Regelbetrieb** lief seit dem 18.5. wieder in kleinen Schritten an. Aufmerksam und feinfühlig wurde versucht, die Kinder beim Wiederankommen zu begleiten.

■ **Vielen Dank für den tollen Einsatz während der Corona-Krise!**

■ **Infos zum Sommerbetrieb:** Seite 3



Sehr geehrte Eltern! Liebe Kinder!

Bedingt durch die Corona-Krise können wir die Sommerferien-Erlebnistage heuer nicht in dem geplanten Umfang abhalten. Wir bieten als Ersatzprogramm aber EINEN ERLEBNISTAG in Zusammenarbeit mit dem österreichischen Bundesheer am 27. August 2020 in der Dabsch-Kaserne in Korneuburg an. Leider ist die Teilnehmeranzahl mit 25 Kindern beschränkt, ich bitte Sie daher bei Interesse um rasche Anmeldung.



Ihr Bürgermeister,
Mag. Alexander Vojta

ANMELDUNG

Ich melde meine(n) Tochter/Sohn zur Teilnahme an der Ausflugsfahrt in das ABC-Abwehrzentrum in der Dabsch-Kaserne, Korneuburg verbindlich an.

Das ABC-Abwehrzentrum des österreichischen Bundesheeres veranstaltet im Rahmen der Kinderwelt Korneuburg, einen Kinderferienspieltag, für Kinder zwischen 5 und 12 Jahren. Ein Erlebnistag mit einem Stationsbetrieb, bei dem die Kinder einen kleinen Einblick in das ÖBH und die Aufgaben des ABCAbwZ bekommen und sich bei den Stationen untereinander messen können.

Essen: Würstel mit Pommes

WANN: Donnerstag, 27.8.2020

Abfahrt: 8:15 Uhr

Rückkehr: 12.30 Uhr (jeweils im Rathausgarten)

Vor- und Familienname des Erziehungsberechtigten

Adresse

Kinder (Anzahl/Name)

Telefonnummer des Erziehungsberechtigten

Kostenbeitrag: kostenlos!

Mein(e) Sohn/Tochter muss den Anweisungen des Betreuungspersonals unbedingt Folge leisten.

Datum

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Anmeldefrist ist der 31. Juli 2020. Die Teilnahme erfolgt nach Einlagen der Anmeldung per Mail unter stadtamtsdirektion@gerasdorf-wien.gv.at.

Bei Schlechtwetter muss die Veranstaltung abgesagt werden.

Auf Grund der COVID-19 bedingten Umständen, kann es zu einer kurzfristigen Absage der Veranstaltung kommen.



bezahlte Anzeige

DI-FR 9-13 + 14:30-18 UHR | SA 9-13 UHR
0664 517 0600

mono
OPTIK GERASDORF

Mit aktuellster Technik,
Fachwissen und Erfahrung
von mehr als 30 Jahren
im Bereich des optischen
Handwerks, freue ich
mich sehr, sie bei mono Optik
in Gerasdorf begrüßen
zu dürfen.

S. Stojkecz

KUHN GASSE 1-3 / BÜRO 4
GERASDORF

*Wir
wünschen einen
erholsamen
Sommer und
bleiben Sie
gesund*



team zanyath
rundum sicher

Mehr als ein
Versicherungs-
service

bezahlte Anzeige

TEAM ZANYATH · office@teamzanyath.at · Telefon: 02246/222 66 · www.teamzanyath.at
LEOPOLDAUERSTRASSE 9/PREGLGASSE · EG 1 · 2201 GERASDORF BEI WIEN

Einfach gut schlafen



Eine hochwertige **Matratze** garantiert Ihnen gesunden Schlaf und viele entspannende Nächte – die Grundlage für allgemeines körperliches und geistiges Wohlbefinden.

Der **Lattenrost** ist wesentlicher Bestandteil Ihres Bettes und sollte deshalb in Material und Verarbeitung hochwertig sein. Als wichtigster Partner der Matratze beeinflusst er die gesamte Liegefestigkeit im Bett grundlegend. Der Lattenrost soll an Ihre Schulter-, Lordose- und Beckenzonen angepasst werden können. Dadurch wird der Liegekomfort erhöht, was Ihren Schlaf noch erholsamer und gesünder werden lässt.

Weiterer Vorteil eines einstellbaren Lattenrostes: die Einstellungen können jederzeit geändert und neu angepasst werden, auch noch nach Jahren!

Matratzenset aus Österreich jetzt zum Sparpreis kaufen



Meine Matratze:

- Made in Austria – Qualität auf höchstem Niveau
- 4 Härtegrade wählbar
- Matratzenbezug: allergikerfreundlich waschbar bei 40 °

Lattenrost 2000:

- Made in Austria – Qualität auf höchstem Niveau
- Schulterzone, Lordose und Kniezone einstellbar
- Beckenzone selbstregulierend

Meine Matratze & Lattenrost 2000 im Set

(statt € 847,-)

ab **€ 798,-**

2 Stk. Spannleintücher Organic Cotton-Jersey gratis

(im Wert von € 49,90)

Aktionspreis gültig bis 31. August 2020
für die Größen: 80/200 cm, 90/200 cm und 90/190 cm

Weitere Größen sowie Lattenrost mit elektrischer Verstellung gegen Aufpreis lieferbar!

SCHLAFSTUDIO HELM • traumhaft schlafen, Rautenweg 5, 1220 Wien **Tel. 01/259 19 94**
www.traumhaft-schlafen.at



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KONTAKTE

NOTDIENSTE

Feuerwehr 122
Polizei 133
Rettung 144

Ärztendienst 141
Krankentransport 148 44
Gas-NOTRUF 128

Wien Energie 7:30-18:00 Uhr
Tel 0800/500 800

Wiener Netze 24h-Hotline
Gas **Tel 01/40 128-88**
Strom **Tel 0800/500 600**

Entgiftungszentrale
Tel 01/406 43 43-0

EVN Gas&Wasser 24h-Hotline
Tel 02247/2800

Installateur/Privat 24h-Hotline
Tel 0699/110 90 213

Kanalgebühren/Meldung Gemeinde
Tel 02246/2272-2071

NOTRUF Kanalgebühren
Tel 0664/591 8411

PFARREN

**Römisch katholische
Pfarre Gerasdorf Ort**
2201 Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 1
Tel 0664/610 1361
E-Mail kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

**Römisch katholische
Pfarre Seyring**
2201 Gerasdorf bei Wien
Seyring; Pfarrhof 1
Tel 0664/610 1361

KINDERGÄRTEN

**Nö Landeskindergarten
Oberlisse**
Dir. Elisabeth Benc
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 6
Tel 02246/3108
E-Mail kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Gerasdorf Ort

Dir. Sabine Schragl
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 6
Tel 02246/20440
E-Mail kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Kapellerfeld

Dir. Monika Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 27
Tel 02246/2947
E-Mail kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Seyring

Dir. Alexandra Schopf
2201 Gerasdorf bei Wien
Rechte Dorfstraße 38
Tel 02246/80320
E-Mail kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Kleinstkinderbetreuung „Spatzennest“

Leitung Nina Braun
2201 Gerasdorf bei Wien
Franz-Wallner-Gasse 36-38
Tel 02246/310820
Mobil 0664/88540054
E-Mail spatzennest@kidspoint.at
www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com

SCHULEN

Neue Nö Mittelschule

Dir. Irene Scheider
2201 Gerasdorf bei Wien
Bahnstraße 26
Tel 02246/2270, Fax 02246/49705
E-Mail hs.gerasdorf@noeschule.at
www.nms-gerasdorf.at

Volksschule VS Gerasdorf/Oberlisse

DIR Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel 02246/3960
E-Mail vs.gerasdorf@noeschule.at
<https://vsgerasdorf.ac.at>

Volksschule - VS Kapellerfeld

DIR Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel 02246/2940
E-Mail vs.kapellerfeld@noeschule.at
<https://vskapellerfeld.ac.at>

Volksschule - VS Seyring

DIR Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien
Schloss Straße 13
Tel 02246/27656
E-Mail vs.seyring@noeschule.at
<https://vsseyring.ac.at>

Musikschule Stadt Gerasdorf

Dir. Stephan Singer
2201 Gerasdorf bei Wien
Hauptstraße 28
Tel 02246/2272-2900
E-Mail musikschule.gerasdorf@aon.at
www.musikschule-gerasdorf.at

NACHMITTAGSBETREUUNG

Hort Civitas - Verein f. Kinder & Jugendliche

HAUS GERASDORF/OBERLISSE
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
E-Mail hausoberlisse@verein-civitas.at

HAUS KAPELLERFELD

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
E-Mail hauskapellerfeld@verein-civitas.at
HAUS SEYRING
2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13
E-Mail hausseyring@verein-civitas.at

Vorstand:

E-Mail: vorstand@verein-civitas.at
Päd. Leitung: **Tel 0677 / 63 40 01 27**
E-Mail leitung@verein-civitas.at

TIERÄRZTINNEN

Mag. Ingrid Gutleder

Tierärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Pauligasse 5
Tel. 02246/4929
Notfälle 0676/30 35 510
E-Mail kleintierpraxis.gutleder@gmx.at

Seit Beginn der Coronakrise nur
Ordination nach Terminvereinbarung.
Für Terminvereinbarungen, Notfälle und
Bestellungen von Medikamenten telefo-
nisch unter 0676/30 35 510 erreichbar.

Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer

Tierärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Föhrgasse 12-14 **Mobil 0664/3838218,**
Ordination: nach telefonischer Ver.

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

ALLGEMEINMEDIZINER/-INNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
Mobil 0699/19225634
Österr. Gesundheitskasse, Bauernkrankenkasse
Mo, Mi und Fr 08:00-13:00 Uhr
Do 14:00-19:00 Uhr
Termine nach telefonischer Voranmeldung

Dr. Adele Bertl **K**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302
Ordinationszeiten:
Mo 7:30 - 12:00 Uhr; Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12:00/16:00-18:00 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

Facharzt für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Hauptstraße 2, Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8:00 - 12:00 Uhr, Do 16:00 - 18:30 Uhr
GZ Föhrenhain
2201 Gerasdorf bei Wien, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16:00 - 19:00 Uhr; Di 9:00 - 12:00 Uhr
Do 8:00 - 12:00 Uhr; Fr 9:00 - 13:00 Uhr
Führerscheinuntersuchungen:
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **W**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Haydnweg 40
Tel. 02246/2547
Ordinationszeiten:
Mo und Fr 15:00 - 18:00 Uhr
Mi und Do 8:30 - 11:30 Uhr

Dr. Melanie Wölk, MSc **K**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2
Tel. 02246/2449
Ordinationszeiten:
Mo 7:00 - 11:00 Uhr;
Di 8:00 - 12:00 Uhr/16:00-19:00 Uhr
Mi 13:00 - 18:00 Uhr; Do 7:00 - 11:00 Uhr

FACHÄRZTE/-ÄRZTINNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **W**

**Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
Mobil 0699/19225634
Mo, Mi, Fr 14:00-19:00 Uhr
Termine nach telefonischer Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif

Dr. Sabine Hofmann **K**

Fachärztin für Innere Medizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/28008
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 18:00 Uhr; Di 7:30 - 14:30 Uhr
Mi 15:00-20:00 Uhr; Do 8:00 - 12:00 Uhr

Dr. Gisela Kenda **W**

**Fachärztin für Kinder
und Jugendheilkunde**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Feldgasse 34a/Kapellerfeld
Mobil 0664/205 84 83
www.drkenda.at

OA Dr. Thomas Laschitz **W**

**Facharzt für Gynäkologie
und Geburtshilfe**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13
Mobil 0677/619 82 708
www.frauenarzt-gerasdorf.arzt.io

Dr. Roman Neuner, F.E.B.U. **W**

Facharzt für Urologie
Medcenter Kapellerfeld
Berta von Suttner Gasse 2
Tel.: 0681/81408219
Mi 15:00-19:00 Uhr & nach Vereinbarung
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten

OA Dr. Patrick Niederle **W**

Facharzt für Orthopädie
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kuhgasse 1-3/ Stiege 1/Top 2
Eingang in der Preglgasse
Tel. 02246/20556
Ordinationszeiten:
Mo 8:00 - 12:00 Uhr u. 14:00-18:00 Uhr
Do 8:00 - 13:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung!
www.orthopaede-niederle.at

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin **K**

Fachärztin für Augenheilkunde
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/27255
Ordinationszeiten:
Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr
Do 13:00-19:00 Uhr mit tel. Voranmeldung

Dr. Ingrid Schlenz **P**

**Fachärztin für Plastische,
Ästhetische & Rekonstruktive Chirurgie**
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9/1
Mobil 0699/1202 0087
Ordinationszeiten: Jeden 2. Dienstag,
telefonische Voranmeldung

Dr. Karin Thudt **W**

**Fachärztin für Innere Medizin
und Kardiologie**
Tel. 0664/7345 6005

Dr. Astrid Udvardi **W**

**Fachärztin für Haut-
und Geschlechtskrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Mobil 0681/10473292
Ordinationszeiten:
Nur mit telefonischer Voranmeldung!

ZAHNÄRZTE

DDr. Walter Döllinger **P**

Zahnarzt
2201 Gerasdorf bei Wien,
Fuchsgasse 22/Seyring
Tel. 02246/20173
www.zahnarzt-gerasdorf.at

Dr. Marian Mazurowski **K**

Zahnarzt
2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr

APOTHEKE

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 5
Tel. 02246/4495
E-Mail office@apogerasdorf.at
www.apogerasdorf.at
Öffnungszeiten:
Mo - Fr, 8:00 - 12:00 Uhr /14:00 - 18:00 Uhr
Sa 8:00 - 12:00 Uhr



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

SICHERE GEMEINDE

FF Gerasdorf: Waldohr-Eule gerettet



Feuerwehrkommandant HBI Alfred Kiesling (li.) und Oberfeuerwehrmann Thomas Gilg (re.) (Foto: FF Gerasdorf)



Die Waldohr-Eule wurde von der FF Gerasdorf gerettet (Foto: FF Gerasdorf)

■ **Am 20. Mai** wurde die Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf um 16:35 Uhr zu einer Tierrettung in die Föhrenhaingasse alarmiert und rückte mit drei Fahrzeugen und zehn Mann aus. Eine Familie fand in ihrem Garten eine tote Waldohr-Eule und bemerkte, dass sich noch eine Zweite in einer Baumkrone befand. Als die Kameraden versuchten, den Greifvogel mit der Teleskopmastbühne aus dem Baum zu retten, floh dieser in einen Strauch. Dort konnte er aber von den Kameraden mit einem Kescher eingefangen und in eine Transportbox gegeben werden. Die Waldohr-Eule wurde daraufhin zur Adlerwarte Kreuzenstein gebracht, wo sie artgerecht aufgezogen und gehalten wird. Die Kameraden wünschen alles Gute und guten Flug!

FF Gerasdorf: PKW Bergung



PKW-Bergung (Foto: FF Gerasdorf)

■ **Am 3. Juni** wurde die FF Gerasdorf um 19:58 Uhr zu einer Fahrzeugbergung auf der Stammersdorfer Straße alarmiert.

■ Ein PKW Fahrer verlor die Kontrolle über sein Fahrzeug. Der PKW blieb seitlich auf der Fahrbahn liegen.

■ Innerhalb kurzer Zeit sind drei Fahrzeuge (WLF, KRF, RLF) mit 16 Mann beim Einsatzort eingetroffen. Das Fahrzeug wurde gesichert am Parkstreifen abgestellt. Der Lenker hatte nur leichte Verletzungen.

POLIZEI

KRIMINALPRÄVENTION

Stalking

■ Stalking bzw. beharrliche Verfolgung bedeutet, dass eine Person widerrechtlich über einen längeren Zeitraum gegen Ihren Willen

- Ihre räumliche Nähe aufsucht (z.B. Auflauern) oder
- mit diversen Kommunikationsmitteln Kontakt zu Ihnen sucht oder über einen Dritten einen solchen herstellt (z.B. SMS, E-Mail, Soziale Medien).

Empfehlungen der Kriminalprävention:

■ Machen Sie der stalkenden Person nur **einmal und unmissverständlich** klar, dass Sie keinen weiteren Kontakt haben wollen. Ab dann ignorieren Sie diese ausnahmslos.

■ **Dokumentieren** Sie jede einzelne Aktivität (Anrufe, SMS, Briefe, versuchte Kontaktaufnahme) des Stalkers und führen Sie Zeugen an.

■ Lassen Sie sich so früh wie möglich **beraten!** Eine spezielle Beratungsmöglichkeit bietet das Gewaltschutzzentrum/Interventionsstelle (Kontakt unter www.gewaltschutzzentrum.at) oder erstatten Sie Anzeige bei der Polizei.

■ **Erzählen** Sie ihrer Familie, Freunden, Nachbarn von der Verfolgung. Das stärkt Sie und schwächt den Stalker.

■ Bei telefonischer Kontaktaufnahme besteht die Möglichkeit eines **Wechsels der Telefonnummer**.

Notruf 059133

Weitere Information erhalten Sie in der nächsten Polizeiinspektion, oder auf www.bmi.gv.at

„Wissen schützt!“

Katzen-Rettung



■ **FF Gerasdorf: Katze von Strommasten gerettet.** Am 14.6.2020 wurden wir um 20:06 Uhr zu einer Tierrettung in den Mozartweg alarmiert. Kater Leon wurde von einem Hund auf einen Strommasten gejagt. Von dort konnte Leon aber nicht selbständig herunterklettern und wurde bereits von Krähen attackiert. Ein Nachbar verständigte die Feuerwehr. Mit Hilfe der Teleskopmastbühne konnte Leon vom Strommasten gerettet und in eine Transportbox gegeben werden. Anschließend konnte Leon unverletzt seinem Besitzer übergeben werden.

"Stopp Corona"-App des Roten Kreuz

■ **Das Rote Kreuz** ist eine humanitäre Hilfsorganisation, die die Menschen vor einer Infektion mit dem Corona-Virus schützen will - das vor allem in den zwei Tagen, bevor jemand Symptome zeigt, extrem ansteckend ist.

■ **Infektionskette unterbrechen:** Eine wirkungsvolle Maßnahme ist es daher, all jene Menschen, mit denen eine Person mit Symptomen in den zwei Tagen davor Kontakt hatte, sofort darüber benachrichtigen zu können - damit alle, die engen Kontakt zu der Person mit Symptomen hatten, sich selbst isolieren und niemanden mehr anstecken. Die Infektionskette ist damit unterbrochen. Genau das leistet die App - unter strikter Einhaltung des Datenschutzes.

■ **Digitaler Handshake:** Jeder der die App hat, kann bei einer Begegnung, mit Freunden, Familie oder im Beruf angeben, sich mit dieser Person getroffen zu haben. Die Begegnungen werden anonym gespeichert.



■ **Ärztliche Meldung:** Stellt ein Arzt eine Corona-Infektion fest, kann der User eine Meldung über seinen Verdacht abgeben, um seine Kontakte anonymisiert zu benachrichtigen.

■ **Laden Sie die "Stopp Corona"-App herunter** und leisten Sie einen Beitrag, ihre Liebsten und Familienmitglieder zu schützen. Die App dient als Kontakt-Tagebuch. Stoppen wir gemeinsam Corona.

Information vom Rauchfangkehrer: Feuerlöscher - Brandschutz für Ihr Zuhause

■ **Frage:** Es gibt so viele verschiedene Feuerlöscher – und auf jedem steht etwas anderes. Was bedeutet das alles?

■ **Antwort:** Feuerlöscher sind zwar nicht bunt, abgesehen von der Farbe gibt es sie aber in allen Größen und Bauarten sowie mit unterschiedlichen Eigenschaften. Aber was heißt das alles, was wir auf so einem Löscher alles sehen und lesen können?

■ Bei der Bauart unterscheiden wir im Grunde zwischen Auflade- und Dauerdrucklöschern. Aufladelöschler erkennt man an einem andersfarbigen Hebel oder Knopf, mit dem man den Löscher vor der Nutzung „scharf stellen“ muss. Die etwas günstigeren Dauerdrucklöschler stehen dagegen – wie der Name sagt – ständig unter Druck und haben oft ein kleines Manometer im Bereich des Hebels.

■ Als Löschmittel werden entweder Pulver, Schaum, Wasser oder CO₂ verwendet.

Brandklassen:

A – Löscht Brände von festen Stoffen (Holz, Papier, Kohle, ...)

B – Löscht Brände von Flüssigkeiten (Treibstoff, Heizöl, Lacke, ...)

C – Löscht Brände von Gasen

D – Löscht Brände von Metallen (Aluminium, Magnesium, Legierungen, ...)



Feuerlöscher (Foto: Niesner)

F – Löscht Bände von Fett & Speiseölen (Butter, Schmalz, Pflanzenöle, ...)

Das Rating gibt an, wie viel von welcher Brandklasse gelöscht werden kann. Beispiel:

8A – Löscht einen genormten Holzstapel von 8 dm Länge

70B – Löscht einen genormten Behälter mit 70 Liter Brennstoff

40F – Löscht einen genormten Behälter mit 40 Liter Speiseöl

Die Werksendkontrolle, sozusagen das Produktionsdatum, gibt an, wie alt der Feuerlöscher beim Kauf bereits ist. Ist dieses Datum nicht am Löscher vermerkt oder liegt es schon länger als ein Jahr zurück, sollte man das Gerät besser nicht kaufen.

■ Feuer und Flamme,
Ihr Andreas Niesner

GESUNDHEITZUSCHUSS VertragspartnerInnen

KURZMELDUNGEN

Auer Bettina , Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision Berta-von-Suttner-Gasse 2; www.bettina-auer.at	0680/1439386
Bajer Sabine , Ärztlich geprüfte Fastenbegleitung Fuchsgasse 5, Seyring; office@auszeitfuermich.at	0676/4228033
Bartl Claudia , Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht Fuchsgasse 16, Seyring; www.balance4body.at	0664/4838827
Bieder Thomas , freiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akad. Wundmanager, Fußpflege, Scheiterweg 17; www.aloehaus.at	0699/18197700
Mag. Binder Barbara , Shiatsu Fasangasse 1-5/20; barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at	0699/10837901
Eder Lucia , Hatha Yoga & Kinderyoga Blütengasse 48; www.yogablueete.at	0650/3199495
Grafendorfer Claudia , Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage; Schillerweg 14a	0664/6375014
Haas Daniela , Ergotherapeutin für Erwachsene & Jugendliche www.ergotherapie-gerasdorf.at	0680/2303164
Jansta Melitta , Fußpolarity gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie, Goetheweg 25	0699/10152588
Klarer Daniela , Praxis für ganzheitliche energetische Hilfestellung Westgasse 10; www.energetische-arbeit.at	0676/6703614
Kostic Sonja , Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision; Prävention Stammersdorfer Straße 401a; sonja.razenberger@aon.at	0664/4869480
Mag. Krausler Marion , workout mit baby Waldgasse (Kap.) 19; marion.k@kangatraining.at; www.kangatraining.at	0676/3167566
Kremser Ingrid , Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie; Halblehengasse 1a/Top 7	0699/15179656
Mayr Michaela , Therapeutin für klinische Psycho Neuro Immunologie Kuhngasse 8/2/4; www.gesund-fitall.at	0664/4309312
Moro Sissi , Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention; Seyring	0664/75010450
Müllner Katrin , Prävention, Rehabilitation; Praxis Dr. Niederle Kuhngasse 1-3/ Stiege 1/ Top 2; www.physio-katrin.at	0664/73577553
Dr. Pelikan Helmut , Treffsicheres Coaching mit sozialpäd. Werkzeugen (PSE, Farblicht); Roseggerweg 14	02246/3902
Pamperl Maria , Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,... Lorenz Steiner Straße 27	0676/5415890
Pulkert Manuela , geprüfte Aromatologin und Trainerin für holistische Gesundheit; Wiener Straße 66a/2, 2201 Kapellerfeld; www.manuela-pulkert.at	0660/4042792
Ruf Birgit , Psychotherapeutin, Existenzanalyse f. Erwachsene, Kinder u. Jugendliche; Leopoldauer Straße 9; www.birgitruf.at	0676/4444140
Schiller Rasa , Gruppen-, Personal-, EMS-Training Halbgasse 16, Seyring; rasa@time4fitness.at; www.time4fitness.at	0664/4497203
Stiedl Barbara , Kinaesthetics-Trainerin Rohrergergasse 20; barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at	0650/2749016
Strini Eva , Dipl. Basenfasten-Vitaltrainerin, Channoine Beautypoint, smoveyCOACH; Fuchsgasse 21, Seyring; eva.strini@aon.at	0699/11949394
Wenusch Renate , psychosoziale Beratung, Klangschalen Entspannung Franz-Wallner-Gasse 63; www.wenusch.info	0699/11629898
Wieger Sabine , Karriere-Entwicklungs-Coaching Feldgasse 75, Kapellerfeld; sabine.wieger@CareerDevCoaching.com	0676/3640010
Windsberger Peter , Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit Fuchsgasse 8, Seyring; www.peter-windsberger.net	0664/1856684
Winter Heidi , Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung; Hoffmannweg 29; www.heidiwinter.at	0699/81917818
Wolfsohn Susanne , Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin Dr. Josef Piringner Gasse 5; www.susannewolfsohn.at	0699/11721010
Wuich Brigitte , Einzelcoaching, Paarberatung Peter Paul Straße 15/1/12; www.wuensche-coaching-ziele.at	0676/843766613



Corona als Fairnessbeschleuniger

■ Die Zeit der Beschränkungen – und die Zeit der Krisenbewältigung jetzt hat einigen die Augen geöffnet:

- Es ist besser, in der Region für die Region zu produzieren.
- Es ist besser, aus der Region einzukaufen. Es ist besser, in der Region einzukaufen.
- Und was ist mit den Dingen, die wir beim besten Willen nicht in der Region Marchfeld/Weinviertel oder wenigstens in Österreich oder zumindest in Europa herstellen können – einfach weil sie bei uns nicht wachsen?
- Auch da ist es besser, die Handelsbeziehungen nicht mit Abhängigkeit und Ausbeutung zu gestalten, denn:

Mit Fairness kommt man*frau gemeinsam besser durch die Krisen.

Und nicht vergessen:

FAIRNESS SCHMECKT BESSER.

Paul Mazal

Dr. Al-Awami Mahdi Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen Berta von Suttner-Gasse 2 T 0699/19225634
Dr. Kenda Gisela Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie Feldgasse 34, Kapellerfeld T 0664/2058483
OA Dr. Thomas Laschitz Ästhet. Behandlung, Botox, Hyaluron, etc. Gerasdorfer Straße 265-269/1/13 T 0677/61982708
Dr. Niederle Patrick Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur Kuhngasse 1-3/1/2 T 0664/4608282



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

GESUNDE GEMEINDE

Ärzte | Wochenenddienste in den umliegenden Gemeinden - Seite 27

Danke an GERASDORF zeigt HERZ



Gerasdorf zeigt Herz: Helfer Ronald Kusic unterstützte Waltraud Eipeldauer bei Ihrem Einkauf (Foto: zvg)

■ **Wir sind füreinander da:** Viele Nachbarn halten zusammen, ältere und vorerkrankte Menschen erfahren eine große Hilfsbereitschaft – so auch in unserer Stadtgemeinde. Die Initiative der Stadtgemeinde "GERASDORF zeigt HERZ" hilft der Risikogruppe seit Beginn der Corona-Krise bei täglichen Einkäufen und Besorgungen.

■ **Unter der Hotline 02246 2272 2272 (Montag bis Samstag 8:00-16:00 Uhr)** können sich weiterhin Gerasdorferinnen und Gerasdorfer melden, wenn sie Unterstützung bei ihren Einkäufen benötigen.

■ **Ein großes Dankeschön** an die vielen freiwilligen HelferInnen und Helfer aus Gerasdorf! Danke auch an das G3 Shopping Ressort Gerasdorf für die Unterstützung der Initiative durch eine Spende im Gesamtwert von 3.000 Euro!

GERASDORF zeigt HERZ



Danke für Euren Einsatz!

Seniorenturnen im Stadtsaal ab 1.9.

■ **Pensionisten-Verein Gerasdorf-Ort:** Seniorenturnen im Stadtsaal, Hauptstr. 28, 1. Stock großer Saal, 16:00-17:00 Uhr:

Herbst-Termine: 1.9., 8.9., 15.9., 22.9., 6.10., 13.10., 20.10., 27.10., 3.11., 10.11., 17.11., 24.11., 1.12.

■ **Bitte um Anmeldung bei Felicitas Früh: 0664/46 34 666!**

■ **Wegen Corona-Maßnahmen ist die Anmeldung Voraussetzung für die Teilnahme!**

Zecken-Gefahr: Wird 2020 zum Rekordjahr?

■ **Experten warnen vor einem Rekord-Zeckenjahr 2020.** Der milde Winter soll Schuld am starken Zuwachs sein.



Zecken können FSME und Borreliose übertragen (Foto: Wikipedia)

■ **Zecken übertragen Infektionskrankheiten wie FSME (Frühsummer-Meningoenzephalitis) oder Borreliose.** Die FSME-Schutzimpfung verhindert eine Entzündung von Gehirn und Hirnhaut. Kein österreichisches Bundesland ist FSME-frei. Borreliose kann nur mit Antibiotika behandelt werden.

■ **ÖGK-Zuschuss zur FSME-Impfung:** Die Impfung gegen FSME ist enorm wichtig. Deshalb leistet die Österreichische Gesundheitskasse (ÖGK) für ihre Versicherten bzw. mitversicherten Angehörigen in Niederösterreich einen Zuschuss zur Zeckenschutzimpfung.

GESUNDE GEMEINDE GERASDORF



Neuer Yoga Kurs ab September

15. September 2020 bis 19. Jänner 2021

jeweils: Dienstag: 18:00 Uhr oder 19:20 Uhr

Kursort: Gymnastiksaal Oberlisse, Schulgasse 10

Kosten: ca. € 180,00

(genaue Kurseinheiten
stehen erst ab August fest)



Claudia Bartl
Tel. 0664/48 38 827
Anmeldung ab sofort möglich

Deine Schultern sind verspannt? Du hast keine Lust auf Power Sport in einem Fitness-Center? In deinem Kopf schwirren die Gedanken umher?

Versuch es mal mit Yoga!

Viele von uns sind zu kopflastig und beschäftigen sich zu wenig mit sich selbst.

Yoga bietet dir nun die Möglichkeit, sich genau dieser vernachlässigten Seite zu widmen, sich anzunehmen, sich mit dem eigenen Körper zu beschäftigen, seine Grenzen zu akzeptieren und loszulassen. Sich zu ENTSPANNEN.....

Freue mich auf dich.

volkshilfe.

BESTENS BETREUT

- Mobile Pflege & Betreuung
- Essen zuhause
- Notruftelefon
- Mobile Therapie
- 24 Stunden Betreuung*
- HausFußpflege**
- Betreutes Wohnen
- Soziale Alltagsbegleitung
- Beratung z.B. Pflegegeld, Demenz, Förderungen

☎ 0676 / 8676

www.noe-volkshilfe.at



Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Jänner 2020

Beautyconcept Fasching: „No“ to Botox! Kosmetik | Modernste Technologien für maximale Ergebnisse.



Christine Fasching in Ihrem Studio (Foto: zvg)

■ **Christine Fasching:** "Meine Expertise liegt in der Hautreparatur, Strahlung, Straffung & Lifting ohne operativen Eingriff. Ich liebe es einfach, Frauen die Angst vor dem Alter zu nehmen und verloren geglaubte Ausstrahlung

zurückzugewinnen. Kompromisslos und dennoch herzlich nehme ich mir Falte für Falte, Unreinheit für Unreinheit und Irritation für Irritation vor."

■ **Das Studio „Beautyconcept Fasching“** realisiert besonders ergreifende Ergebnisse aus der Kombination XO Cell Plasma und Meso Pora Pur Lifting. Nasolabialfalten, Schlupflider oder Plisseefältchen auf der Oberlippe werden so eindrucksvoll gemildert!

■ **Neben klassischer & Apparativer Kosmetik für jung & alt** wird hier die Königsdisziplin „Sugaring“-Haarentfernung mit Zucker - ganzjährig und besonders an empfindlichen Stellen angeboten.

Beautyconcept Fasching

Stammersdorferstr. 325/Haus 1, Gerasdorf
T 0699/100 100 91, www.beautyconcept.at

Fit mit Eva Prischl



Los geht's – kein Singen, kein Tanzen, kein Glitzer – effektives Schwitzen!

■ **FIT mit Eva - Bootcamp Seyring:** Frauenspezifisches Ganzkörperworkout und **mamaFIT mit Eva** - Training für Frauen in der Schwangerschaft und in der Zeit als Jungmama.

Ganzjährig outdoor. Einstieg jederzeit möglich, keine Bindung.

■ Nähere Informationen unter <https://mamafit.at/trainer/eva-prischl/>

Ärzte-Wochenenddienste in den umliegenden Gemeinden

Ärzte | Wochenenddienste in Nachbargemeinden in der jeweiligen Praxis, jeweils von 09-11 Uhr

■ **Dr Adele BERTL**

2201 Gerasdorf, VH Kapellerfeld
02246/20302

■ **Dr Marieluise BLASCHEK-HALLER**

2101 Bisamberg, Korneuburger Straße 21
02262/72486

■ **Dr Martina HASENHÜNDL**

2100 Stetten Wiener Straße 4
02262/64317

■ **Dr Maria Regina WAGNER**

2103 Langenzersdorf, Hohlfeldergasse 28
02244/2394

■ **Außerhalb dieser Zeiten**

wenden Sie sich bitte telefonisch an die **Gesundheitshotline 1450**, in lebensbedrohenden Situationen an die **Rettung 144** und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den **NÖ Ärztedienst 141. Bitte 02246 vorwählen!**

Dr. Adele BERTL	Sa 04.07.20 & So 05.07.20
Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 11.07.20 & So 12.07.20
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa 18.07.20 & So 19.07.20
	Sa 25.07.20 & So 26.07.20
Dr. Maria Regina WAGNER	Sa 01.08.20 & So 02.08.20
Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 08.08.20 & So 09.08.20
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa 15.08.20 & So 16.08.20
	Sa 22.08.20 & So 23.08.20
Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 29.08.20 & So 30.08.20
Dr. Maria Regina WAGNER	Sa 05.09.20 & So 06.09.20
Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 12.09.20 & So 13.09.20
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa 19.09.20 & So 20.09.20
Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 26.09.20 & So 27.09.20



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

VEREINSLEBEN

Kultur im Schloss | 6.-8. Oktober 2020 Swing-Musik und Humor im Schloss - Seite 31

PVÖ gratuliert Bgm. a.D. Johann Kaller



Johann Kaller, Obfrau Irmgard Leberl (Foto: zvg)

Die Obfrau der Ortsgruppe Gerasdorf Ort des PVÖ Irmgard Leberl gratulierte Altbürgermeister Johann Kaller zum 95. Geburtstag und überbrachte ihm im Namen seiner Freunde und der Vereinsmitglieder die besten Wünsche für Glück und gute Gesundheit.

NÖ Sport Challenge: Jede Minute zählt!

Die sportlichste Gemeinde Niederösterreichs wird gesucht: Von 1. Juli bis 30. September zählt also wieder jede Minute Bewegung in der freien Natur.

SPORT.LAND.Niederösterreich sucht die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs! Sammle ab 1. Juli mit der adidas Running (Runtastic) App beim Gehen, Laufen, Radfahren und Inlineskaten aktive Minuten und hilf uns dabei die NÖ-Challenge zu gewinnen.

Holen wir uns den Sieg bei der NÖ-Challenge! Wir freuen uns über deine Teilnahme!

Anmeldung & weitere Informationen:
www.noechallenge.at

SV Gerasdorf ist zurück auf dem Platz

Der Nachwuchs des SV Gerasdorf/Stammersdorf steht wieder am Fußballplatz. Nach 2 Monaten freuen sich die Kinder - von der U6 bis zur U18 - endlich wieder trainieren zu dürfen. Wenn auch unter verschärften Bedingungen und nur eingeschränkt, denn die Vorgaben sind streng. Um das Training trotzdem sicher durchführen zu können, hat der Verein ein komplettes Sicherheitskonzept für den Trainingsbetrieb erarbeitet (Hände werden desinfiziert, Einbahnsystem zum Trainingsplatz).



Sicherheitskonzept für das Training (Foto: zvg)

Als oberstes Gebot gilt – auch beim Training - Abstand halten. „Jedes Kind hat seinen eigenen Ball, Zweikämpfe und Matches sind verboten, genauso wie Umziehen, Duschen etc. Das ist natürlich ein anderes Training, als wir es kennen. Aber wir sind froh, dass wir mit unserem Hauptplatz und drei Trainingsplätze genug Platz haben, um ein sicheres Training für alle zu gewährleisten.“ zeigt sich der neue Jugendleiter Günter Olsa überzeugt.

Auch während des Lockdowns hat der Verein versucht, mit den Nachwuchsspielern in Kontakt zu bleiben. Die Trainer haben ihren Teams über die neue Homepage spezielle Technik-Übungen angeboten und einzelne Mannschaften haben ihre Spieler mit Challenges motiviert. Um die zwei ausgefallenen Trainingsmonate zu kompensieren, überlegt der

Verein jetzt das Training auch im Juli weiterzuführen. „Die meisten Trainer werden heuer sowieso nicht auf Urlaub fahren, deshalb haben sie uns angeboten, auch im Juli zu trainieren.“ Im August ist dann ein Trainingscamp geplant. Derzeit gilt es aber noch die Entwicklung der Zahlen im Auge zu behalten und sich mit Abstand auf die hoffentlich pünktlich beginnende Meisterschaft im Herbst vorzubereiten.

Beliebteste Unterhaus-teams auf ligaportal.at: „Wir wurden gerade von unseren Fans mit über 13.000 Stimmen zum beliebtesten Verein der Wiener Stadtliga gewählt.“ Beim Onlinevoting des beliebtesten Unterhaus-teams auf ligaportal.at, erreichte der SVG mit großem Abstand 29,53 % der Stimmen und damit den ersten Platz der Wiener Liga. Österreichweit landete der Verein auf dem ausgezeichneten 28. Platz.

Möchtest auch du im Team dabei sein? Nähere Infos: <https://sv-gerasdorf-stammersdorf.club/home>

Die Wölfe sind los!
Eroberer & Mitspieler gesucht!
Fußballtraining für Kinder ab 5 Jahren.
Ihr wollt Fußball spielen?
Dann kommt zu einem Schnuppertaining beim SV Gerasdorf/Stammersdorf vorbei.
Info unter gerasdorfsv@gmail.com oder direkt am Fußballplatz.
SVG Wölfe
Werde Teil unseres Rudels.



Buchtipps für den Sommer

Stadtbücherei Seyring ist wieder für Sie da!

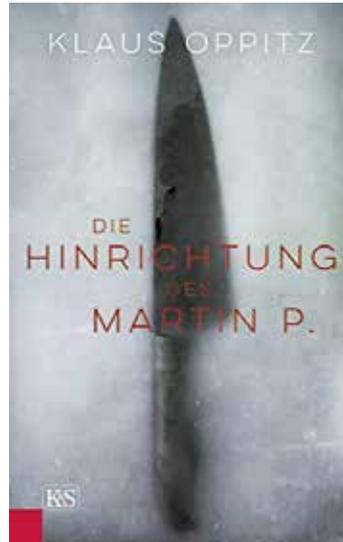


■ Die Stadtbücherei Seyring im Kulturzentrum Seyring hat bis auf Weiteres geänderte Öffnungszeiten. **Do 18:00 bis 19:00 Uhr** (außer Feiertag). Zahlreiche Neuerscheinungen warten auf Sie. Derzeit werden **KEINE Entlehngebühren** eingehoben.



■ **Günther Pfeifer:**

„111 Orte im Weinviertel, die man gesehen haben muss: Reiseführer“: Muschelberg, Brauküche, Skipiste und Bootswerft – nicht unbedingt das, was man mit dem Weinviertel in Verbindung bringen würde. Aber zwischen den sanften Hügeln mit ihren Weingärten, Feldern und Windschutzgürteln warten nicht nur über tausend romantische Kellergassen, sondern auch viele spannende, außergewöhnliche und überraschende Orte. Und manche davon gleich in der Nachbarortschaft. Folgen Sie uns – bis zum Grund des Urmeeres!



■ **Klaus Oppitz:**

„Die Hinrichtung des Martin P.“:

Als in einer großen Wohnanlage ein kleines Mädchen getötet wird, brennen Pietsch die Sicherungen durch. Er reagiert sich in einem Hassposting gegen den Kindsmörderer ab. Er brüstet sich damit, ihn eigenhändig umbringen zu wollen – und erhält dafür euphorischen Zuspruch aus dem Netz. Klaus Oppitz gelingt eine düstere Erzählung über Hasspostings und darüber, was passieren könnte, wenn ihre Verfasser tun dürften, was sie schreiben.



■ **Adam Higginbotham:**

„Mitternacht in Tschernobyl“:

Mit großer Erzählkunst und basierend auf intensiver Recherche zeichnet Adam Higginbotham nach, wie am frühen Morgen des 26. April 1986 der Reaktor 4 des Kernkraftwerks in Tschernobyl explodierte und die schlimmste Atomkatastrophe der Geschichte auslöste. Seither gehört Tschernobyl zu den kollektiven Albträumen der Welt: eine gefährliche Technologie, die aus den Rudern läuft und ein ebenso verlogener wie unachtsamer Staat, der die gesamte Menschheit gefährdet.

Foto - Film
Überspielungen
SB-Fotoausarbeitungen
Passbildservice

**Fotostudio
BEHAVY**

Tel.: 01/974-68-99, 1210 Wien, Kummargasse 2
Mo - Fr 14 - 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

Öffnungszeiten der Büchereien

■ Bis Ende August gelten Corona-bedingt **eingeschränkte Öffnungszeiten** für die Gerasdorfer Büchereien:

Stadtbücherei Gerasdorf-Oberlisse: Samstag 9-12 Uhr

Stadtbücherei Gerasdorf-Ort: Samstag 10-11 Uhr

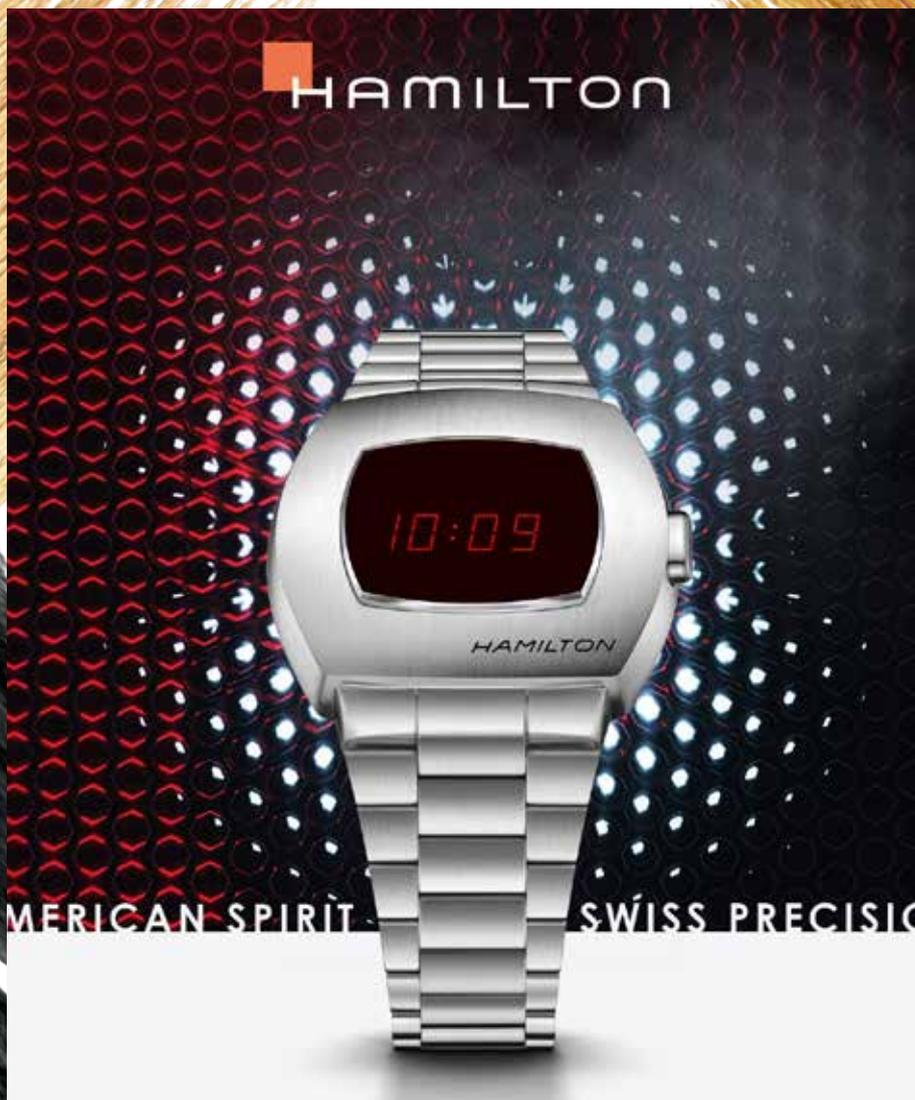
Stadtbücherei Seyring: Donnerstag 18-19 Uhr

■ Derzeit werden **KEINE Entlehngebühren** eingehoben. Nur Zurückbringen und Ausborgen! Kein Verweilen in den Büchereien. Bitte beachten Sie die ausgeschilderten Hygieneschutzmaßnahmen!

ELLA



JUWELEN
SCHMUCK UHREN



24H ONLINE STORE
ELLA-JUWELEN.AT



Dorfgasthaus Seyring: Austro!Top-Events 2020

■ **Im Gastgarten des Dorfgasthaus Seyring** finden im August zwei Konzerte statt. Ein weiterer Austro!Top-Event im Herbst 2020 ist in Planung.

■ 14.08.2020 Harald Fendrich & Band

Country, Rock, Blues in unserer "Sproch" mit keinesfalls autobiografischen Geschichten...foi's wer fragt...

Begleitet wird Harald Fendrich dieses Mal von seinem langjährigen Spezi "Ulli Bär" und den üblichen Verdächtigen. Auf den Punkt gebracht: Austropop Legenden zu Gast in Seyring!

Beginn: 20:00h Eintritt: € 25.-

■ 29.08.2020 Johnny Favourit

Seit nunmehr 12 Jahren ist die Wiener Rock'n Roll Formation Johnny Favourit auf Bühnen in ganz Europa unterwegs, wir freuen uns ganz besonders, diese Band bei uns in Seyring begrüßen zu dürfen. Es erwartet uns ein musikalisch hochwertiger und schwungvoller Abend mit Rock'n Roll vom Feinsten, der unser Publikum von den Stühlen reißen wird.

Beginn: 20:00h Eintritt: € 20.-

■ **Weitere Informationen:** 0699/14 2313 77, mkv.seyring@gmx.at oder oder www.mkv-seyring.at

Take Three: Swing-Musik und Humor im Schloss



Take Three mit Peter Meissner, Carina Mayer und Herfried Pock (Foto: zvg)

■ **Von Dienstag, 6. Oktober bis Donnerstag, 8. Oktober** laden Take Three und Peter Meissner jeweils um 19:00 Uhr zu drei unterhaltsamen Abenden im Kulturzentrum Seyring ein.

■ Franz Hrdlicka (Klavier), Stephan Först (Bass), Ewald Wappel (Schlagzeug) unterhalten Sie mit Swing-Musik und Peter Meissner (Buchautor und Liedermacher) verfeinert das Programm mit kabarettistischen Texten. Special Guests sind Carina Mayer (Gesang) und Herfried Pock (Sax).

■ **Platzreservierungen unter 0664/640 1956** (Franz Hrdlicka); Eintritt frei! (Die Durchführung der Veranstaltung ist abhängig von den dann geltenden Corona-Auflagen!)

Tauchgang am Gerasdorfer Badeteich

Freizeit | Die Sea-Diver tauchten am Gerasdorfer Badeteich ab.

■ **Der Tauchverein Sea-Diver** führte am Samstag, dem 22. Mai 2020, einen Tauchgang im Badeteich Gerasdorf durch, insbesondere, um die Schwimmsinsel für den Sommerbetrieb vom Ufer an die vorgesehene Stelle zu bringen, die im Herbst mit einem weißen Kanister (Boje) gekennzeichnet wurde. An diesem Kanister waren auch die Befestigungsketten für die Schwimmsinsel angehängt. Die Sea-Diver befestigten tauchend die Schwimmsinsel unter Wasser mit den Ketten und kontrollierten, ob diese noch gut mit den dafür vorgesehenen Betonblöcken am Boden des Badeteiches verbunden sind.

■ **Bei einem anschließenden Kontrolltauchgang** zwischen Schwimmsinsel und dem rechten Einstiegssteg konnten sie am Grund des Badeteiches vereinzelt wieder verloren gegangene Gegenstände finden.



Die Schwimmsinsel wurde nach dem Kontrolltauchgang wieder ans Ufer gebracht. (Foto: Sea-Diver)

■ Weiters konnten Flussbarsche und zahlreiche kleinere Fische im Uferbereich des Badeteiches gesichtet werden.

■ **Aufgrund des Coronavirus und der fehlenden Hygienemaßnahmen auf**

dem Podest, wurde die Schwimmsinsel bei einem neuerlichen Tauchgang des Tauchverein Sea-Diver am Mittwoch, dem 27. Mai 2020 wieder von der Verankerung gelöst und an das Ufer gebracht.

Noch größer !!!

NEU Institut für Optometrie
Kontaktlinseninstitut

OPTIK

Brillen
Kontaktlinsen
Sonnenbrillen
Vergrößernde Sehhilfen

gerasdorf@meisteroptik.at

hochhauser

Leopoldauer Straße 9/Top2
2201 Gerasdorf
Ärztehaus - 1. Stock
02246 / 22 888



Eröffnungsangebot

Beim Kauf einer Komplettbrille ein Brillenglas kostenlos!

Gültig von 22. Juni - 10. Juli 2020

Andere Aktionen ausgenommen - erhältlich nur in unserem Shop in Gerasdorf



Schlafen Sie sich Ihre Brille weg

Durch die spezielle Geometrie der DreamLens wird die Hornhaut über Nacht geformt. Dadurch kehrt die Sehfähigkeit für den Zeitraum eines Tages zurück.

www.meisteroptik.at

MÖBEL Galerie Neuhauser

DIE SUMME DES BESTEN ERGIBT DAS EINZIGARTIGE

Die neuen Premium Matratzen Swissflex® Hybrid Collection kombinieren die Vorteile von Federkern- und Schaumstofftechnologie zu einem einzigartigen Liegeerlebnis



swissflex®

Swiss Premium Beds



swiss made

2201 Kapellerfeld Feldgasse 74

Bitte um Terminvereinbarung

+43 664 958 34 64

www.moebelgalerie.at

Miele

CENTER NEUWIRTH

Verkauf & Kundendienst

1220 Wien · Breitenleerstraße 305

www.mielecenter-neuwirth.at

 **01/734 44 55**

3in1
INNOVATION



ab 499,-

Bestes Service zum besten Preis.



IMMOBILIEN-ANGEBOT

1220 Wien, Miete „Donauinsel vor der Türe, U1!“



Nähe U1 Kaisermühlen - Wfl. 78m² - 3 Zimmer - 1 Bad - 1 WC - Bj. 1999 - 1 Loggia 5m²

Die Wohnung im 3. Liftstock, besteht aus Vorraum, Bad mit Dusche, extra WC, einem Wohnraum mit vollausgestatteter Küche und 2 Schlafzimmern. Die Wohnung ist Richtung OSTEN ausgerichtet. In Summe stehen Ihnen ca. 78 m² plus 5m² Loggia zur persönlichen Entfaltung zur Verfügung.

Gesamtmiete inkl. BK: € 1.175,-,- Obj. 1626/19965

1220 Wien, Eigentum, „Sommerhaus nahe Alte Donau“



Nähe Industriestraße/Donaustadtstraße- Wfl. 80m² Grdfl. 420m² - 1 Zimmer - 1 Bad - 1 WC

Ab sofort steht dieses tolle Sommerhaus auf EIGENGRUND nahe Alte Donau mit 447m² frei zum Verkauf. Gartensiedlung 80m² pro Erdgeschoss und Obergeschoss verbaubar. Gebäudehöhe max. 5,50m. Eine Rarität wartet auf Sie, warten Sie nicht zu lange so ein tolles Grundstück....

Kaufpreis: € 470.000,-,- Obj. 1626/20151



Andrea Eisner
Immobilienunternehmerin
+43 (0) 660 / 77 22 320
aeisner@remax-dci.at

1220 Wien, Eigentum „Maisonette“



Nähe Donauzentrum - Wfl. 91m² - 3 Zimmer - 1 Bad - 2 WC - Bj.1978

Ab sofort steht diese schöne, nach Südost ausgerichtete 3-Zimmer-Wohnung im 12. Liftstock frei zum Verkaufen. **Nur noch Koffer packen und einziehen!** Infrastruktur: Straßenbahn 25, U1, viele Einkaufsmöglichkeiten, Kagraner Platz und Donauzentrum in wenigen Gehminuten erreichbar!

Richtpreis (DAVE): € 299.000,-,- Obj. 1626/19638

2201 Kapellerfeld, Eigentum „Blick ins Grüne“



Nähe S-Bahn Kapellerfeld - Wfl. 82m² - Grdfl. 55m² 4 Zimmer - 1 Bad - 2 WC - Terrasse 17m² - Bj. 2007

Ab sofort steht dieses Reihenhaus in einer freundlichen Reihenhausanlage mit 9 Häusern frei zum Verkauf! Der Garten ist ca.55m² groß und Richtung Südost ausgerichtet, Gartenhaus inklusive. Sonnengeküst mit Blick ins Grüne und doch so nah an Wien! Es sind 2 Autoabstellplätze im Eigentum ebenfalls dabei!

Kaufpreis: € 369.000,-,- Obj. 1626/19837

1150 Wien, Eigentum „Über den Dächern“



Nähe Felberstraße - Wfl. 162,41m² - 3 Zimmer - 2 Terrassen 37m² - 1 Bad - 2 WC - Bj. 2005

Ab sofort steht diese Top ausgestattete Wohnung frei zum Verkauf. Die Wohnung befindet sich im einen neuen Zubau eines Altbauhauses, dass sehr Geschmackvoll designt worden ist.

Überzeugen Sie sich selbst!!!
Koffer packen und einziehen...
Kaufpreis: € 639.000,-,- Obj. 1626/19587

IMMO Est

..... und was das Finanzamt dazu sagt!



1. Steuerpflicht bei der Veräußerung privater Grundstücke seit dem 1. April 2012

→Höhe des Steuersatzes

>>Einkünfte aus der Veräußerung von Grundstücken seit 1.04.12 unterliegt einem besonderen Steuersatz

→Ermittlung des Veräußerungsgewinnes

>>Der Veräußerungsgewinn wird jedenfalls durch die Differenz bestimmt.

>>„Neu-Grundstück“ und „Alt-Grundstück“

2. Welche Grundstücksveräußerungen sind auch seit 01. April 2012 befreit?

→Hauptwohnsitzbefreiung

>>Hauptwohnsitz ist bei mehreren Wohnsitzen - wie bisher - der Mittelpunkt der Lebensinteressen.

→Herstellerbefreiung

>>Steuerfrei sind wie bisher auch Gewinne aus der Veräußerung eines selbst hergestellten Gebäudes.

→Enteignungen

>>Steuerfrei sind wie bisher Veräußerungen im Zuge oder zur Vermeidung eines behördlichen Eingriffs

→Tauschvorgänge

>>Steuerfrei sind Tauschvorgänge von Grundstücken im Rahmen eines Zusammenlegungs-, Flurbereinigungs- und Bauland-Umlegungsverfahrens.

3. Regeleinkünfte-Ermittlung für Neugrundstücke

4. Welche Werbungskosten dürfen bei der Einkünfteermittlung berücksichtigt werden?

5. Wie wird die Steuer auf Grundstücksveräußerungen erhoben – ImmoEST?



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KLEINANZEIGEN

ANGEBOTE

■ **Chemiefreie Tiernahrung** in Lebensmittelqualität, 65-75% Fleisch und Innereien, roh abgefüllt & schonend dampfgegart, frei von Konservierungsstoffen, chem. Farb-, Lock-, Geruchs- und Geschmacksstoffen, Lieferung direkt vom Werk zu Ihnen, Gertrude Neunteufl, **Tel. 0664/7968272** oder **gertrude.9teufl@gmx.at**

■ **GESELLSCHAFTSPIELE** - viele neuwertig - für Kinder, Familie und Experten zu verkaufen. Einfach Liste per email anfordern bei **biojokl@gmx.at** oder SMS an **0664/2688838** Jörg, Kapellerfeld

■ Diverse „Schnellbahräder“ zu verkaufen. Zu besichtigen in Gerasdorf Ortszentrum und Oberlisse. **0676-4449533**

■ **Sonjas Bastelshop**, Stammersdorferstr. 328, 2201 Gerasdorf, Tel. 0699/11918648, **Mo, Di, Mi & Fr 10.00 – 12.00 Uhr, 16.00 – 18.00 Uhr, Do 16.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 – 12.00 Uhr. Bitte Mundschutz und Handschuhe mitnehmen.** Nähere Infos auf unserer Website und auf Facebook.

■ **Rudeltier Hundestudio Professionelle Hundepflege** in Gerasdorf Stammersdorfer Str. 321 Schneiden, Scheren, Trimmen, Unterwolle entfernen, Bürsten, Baden/Föhnen Terminvereinbarung: **0676/7489108** www.Rudeltier.at

■ **EINLADUNG in den KUNSTGARTEN Villa Sonne.** Erfreue Dich an unseren Skulpturen, Bildern, usw. Wann: Samstag 22.8., 14-19 Uhr, Sonntag 23.8., 14-18 Uhr Wo: Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 81/ Ecke Florianigasse, Sonja, Hans & Sabine

SUCHE

■ Wir suchen ab sofort eine/n **Fußpfleger/in mit Gewerbeberechtigung** im Ausmaß von 20-30 WoStd. Stadt-Apotheke Gerasdorf, Leopoldauerstr. 5. Tel. 0676 9202594, apo.gerasdorf@gmail.com

■ Junggebliebener christlicher Naturliebhaber, Anfang Sechzig, sucht eine nette Frau zum positiven Gedankenaustausch und für gemeinsame Spaziergänge und Freizeitaktivitäten. **Gladiator-Richard@hotmail.com**

■ Suche alte und defekte Rennräder und andere alte Fahrräder. Ausserdem alte und defekte Benzin Rasenmäher, Werkzeuge und Kettensagen. **Tel: 0676/89692201**

■ Unser Team sucht Verstärkung! **Reinigungskraft Raiffeisenbank Gerasdorf / 15 Wochenstunden.** Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: **ulrike.held@rrbg.at**

DIENTSTLEISTUNGEN

■ Ich biete Werbeanzeigen auf den Social Media Plattformen Blogger, Tubir, Pinterest, YouTube, Instagram, Xing, Whats App und Facebook für Einzel- und Kleinunternehmen, BürgerInnen und Vereine an. Prüfe vorher die Geschäftspartner inkl. Bonitätsprüfung mittels NexisDiligence. Bin KSV Mitglied. **krautschneider.eth-ik@outlook.com**

■ Fehlen Ihnen die richtigen Worte? Ihre Bewerbungen, Lebensläufe, Motivations-schreiben ... optimiere ich gerne für Sie! www.textgut.at oder **0664 365 1468**.

■ **GEDÄCHTNISTRaining** in Kleingruppen. Wenn Sie gerne Spaß haben, andere Menschen treffen und Abwechslung vom Alltag haben und dabei Ihr Gedächtnis auffrischen möchten, sind Sie bei uns richtig. Kontakt: **06601089888**

UNTERRICHT

■ Ferien optimal nutzen! Angehende Primarpädagogin gibt **Nachhilfe**, Auffrischung für 1.-4. Klasse Volksschule, alle Fächer inkl. Vorbereitung auf die Sekundarstufe. **Tel: 069911673153**

■ **Nachhilfe in Englisch:** Durch spezielle Ausbildung zum Einzelcoaching, sowie meine Lehrerfahrung, geben dir die Möglichkeit bei mir erfolgreich auf Prüfungen mit Grammatik, Aufsatz schreiben, bzw. mündlich, bestens vorbereitet zu werden. **TEL: 0699/15078900**

■ Nachholen, vertiefen, üben oder für das nächste Schuljahr vorbereiten... Ich, Lehramtsstudium (BEd), helfe dir in Deutsch, Englisch und Französisch (alle Schulstufen/-typen). Vielfältiges Übungsmaterial vorhanden. 20€/60min **Tel.: 069913495338**

■ **ENGLISCH FÜR ANFÄNGER** in Kleingruppen für Kinder, Eltern und Großeltern, um Ihrem Kind den Übertritt in die AHS (NMS) zu erleichtern, Englischkenntnisse aufzufrischen, Alltagsdialoge zu erlernen. Kontakt **0699 10152588**

■ **Günstige Nachhilfe mit TOPLEARNING Gerasdorf.** Geförderte Nachhilfe für SchülerInnen mit Hauptwohnsitz in Gerasdorf. Gruppenunterricht um 6€ sowie Einzelunterricht um 18€ je Einheit. Nähere Infos sowie der aktuelle Kursplan unter **www.top-learning.at/gerasdorf** oder **0664/15 77 253**.

■ Biete **Nachhilfe für Volksschulkinder** 1.-4. Klasse in den Sommerferien an. Ich heiße Laura und besuche die Oberstufe der BAfEP. Der Unterricht findet bei mir zu Hause statt. **Tel: 069911236038**

■ **Musikgarten – Elementares Musizieren - Kindermusikkurse** im Volksbildungshaus Gerasdorf für Kinder zwischen ca. 6 Monaten und 5 Jahren! Ich freue mich darauf, mit euch gemeinsam die wunderbare Welt der Musik zu entdecken! Neue Kurse ab Februar! Nähere Infos: **www.christinas-musikgarten.net**

■ Die **Kinderstube** ist eine Eltern-Kind-Gruppe in Kapellerfeld. Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren können hier singen, spielen und basteln. Nähere Infos unter: **www.die-kinderstube.at**

MASSAGE, SPORT, BEAUTY

■ **Kangatraining** - das sanfte Workout für Mamas mit Babies. Einstieg ab 6-8 Wochen nach der Geburt. Schnuppern jederzeit möglich. Freue mich auf Euch! Nähere Infos: www.kangatraining.info/instructor/MarionKrausler/1779

■ Biete **mobile Fusspflege** in Gerasdorf und Umgebung. Bitte um tel. Voranmeldung unter: **0664/5009240**

■ **Dein persönliches YOGA** - Yoga ist die Verbindung von Körper, Geist&Seele. Von "Atemübungen" bis "Zur Ruhe kommen" kann ich individuell auf deine Wünsche eingehen. gerasdorf@gesundheits.yoga 0676 / 760 78 40, www.gesundheits.yoga

■ **SMOVEY Schnuppertraining** kostenlos nach Vereinbarung, aktiviert Muskulatur, fördert Stoffwechsel und Fettverbrennung, strafft Bindegewebe, kräftigt Herzkreislaufsystem, löst Verspannungen und stärkt Immunsystem. Bewegung ist Leben – Leben ist Bewegung! Anmeldung bei Eva Strini, eva.strini@aon.at, **0699/11949394**

ZIMMERVERMIETUNG

■ **Wir bieten für Gäste Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an!** Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie unter www.goldschmid.at, Tel. 0676/317 67 81, privatzimmer@goldschmid.at

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/839 492 77 www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Pension Seyring**, Sie sind herzlich willkommen. Tel.: 0676/6744820, www.pensionseyring.at, Johann.dungl@aon.at



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

LEBENSWEGE

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert!

Ehrungen



■ Aufgrund der aktuellen Situation (COVID-19) und zum Schutz Ihrer Gesundheit werden zur Zeit keine Ehrungen durchgeführt.

■ Es ist geplant, die Ehrung nach der Lockerung der Corona-Beschränkungen, im Rathaus der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, nachzuholen.

Hochzeitsjubiläen

■ Bei Bekanntgabe der Hochzeitsdaten anlässlich der

- Goldenen Hochzeit (50 Ehejahre)
- Diamantenen Hochzeit (60 Ehejahre)
- Eisernen Hochzeit (65 Ehejahre)
- Steinernen Hochzeit (67,5 Ehejahre)
- Gnadenhochzeit (70 Ehejahre)
- Juwelnhochzeit (72,5 Ehejahre)
- Kronjuwelnhochzeit (75 Ehejahre)

werden die Jubilare vom Bundesland Niederösterreich und der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien durch Überbringung einer Ehrengabe geehrt.

■ Die zu Ehrenden werden höflich ersucht, mindestens acht Wochen vor dem Jubiläumstag dem Rathaus/Stadtamtsdirektion mit Vorlage der Heiratsurkunde die erforderlichen Daten mit Telefonnummer bekanntzugeben.



www.AWZ.at



Wir suchen:

▲ Baugründe

▲ Ackerland

▲ Häuser

▲ Gewerbegründe

▲ Wohnungen

▲ Landwirtschaften

Christoph Gafko Kremser Franz
0664 / 27 39 895

bezahlte Anzeige



**FOLGEN SIE UNS
AUF FACEBOOK!**

Infos, Fotos und mehr...

[facebook.com/stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

IN EIGENER SACHE

Veröffentlichungen v. persönlichen Daten. Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung vom 1. Juni 2018 ist es uns nicht mehr gestattet, persönliche Daten wie Geburtstage oder Hochzeitsjubiläen ohne ausdrückliche Genehmigung zu veröffentlichen (*Kondolenz ausgenommen!*). Sollten Sie in Zukunft eine Veröffentlichung in dieser Rubrik wünschen, geben Sie uns dies bitte rechtzeitig bekannt: T 02246/2272-2025 od. E-Mail oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at.
Die GGK-Redaktion

„Wir haben uns getraut!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Hochzeitspaaren!



Alexandra & Alexander Horvath
am 20.05.2020 (Foto: Kristine Veit)



Tina & Andreas Zsilla
am 22.05.2020



Wir gratulieren unserem Mitarbeiter des Bauamtes **Alexander Göschl** und seiner Frau **Vanessa** zur Hochzeit am 06.06.2020.

Herzlichst, die KollegInnen der
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

„Herzlich Willkommen!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Eltern zum freudigen Ereignis.

Wir begrüßen:

Shirin Sinja Sarina Al-Majadi
Selina Fiona Djordjević
Clea Gerlinger-Beißer
Esther Cornelia Heinberg
Katharina Emilia Hlawaček
Noah Jelinek
Cataleya Aurora Jovanović
Nico-Andre Leisser
Zoey Matula



Larissa Aleyna Zimmermann-Erdoğan

Antonia Schredl-Weber
Emil Karl Ragnar Schrei

Unseren Verstorbenen zum Gedenken.

Unser Mitgefühl gilt allen
Angehörigen

Franziska Melichar
*1946 / † 06.05.2020

Berta Holzmeier
*1928 / † 12.05.2020

Evelyn Koutnik
*1956 / † 12.05.2020

Christine Tanzler
*1962 / † 13.05.2020

Kurt Pahr
*1931 / † 14.05.2020

Maria Czesnek
*1926 / † 15.05.2020

Anna Baumann
*1930 / † 19.05.2020

Erich Johann Adolf Alfred Zadrazil
*1929 / † 20.05.2020

Rosa Hickl
*1935 / † 25.05.2020

Irmgard Wilhelmine Kiesling
*1929 / † 26.05.2020

Snežana Farkaš
*1950 / † 30.05.2020

Friedrich Hellinger
*1933 / † 02.06.2020

Johann Bögner
*1948 / † 03.06.2020

Heinz Barta
*1944 / † 08.06.2020

Helmuth Koppi
*1943 / † 09.06.2020

Hans Sindlek
*1930 / † 09.06.2020

Johann Farkas
*1934 / † 12.06.2020

Franz Svoboda
*1940 / † 15.06.2020

Hausnummerierung



BEITRAG, TEIL 38
von Maria BIEBER



Grundstücke und Häuser in Gerasdorf wurden erst Anfang des 19. Jahrhunderts durchnummeriert.

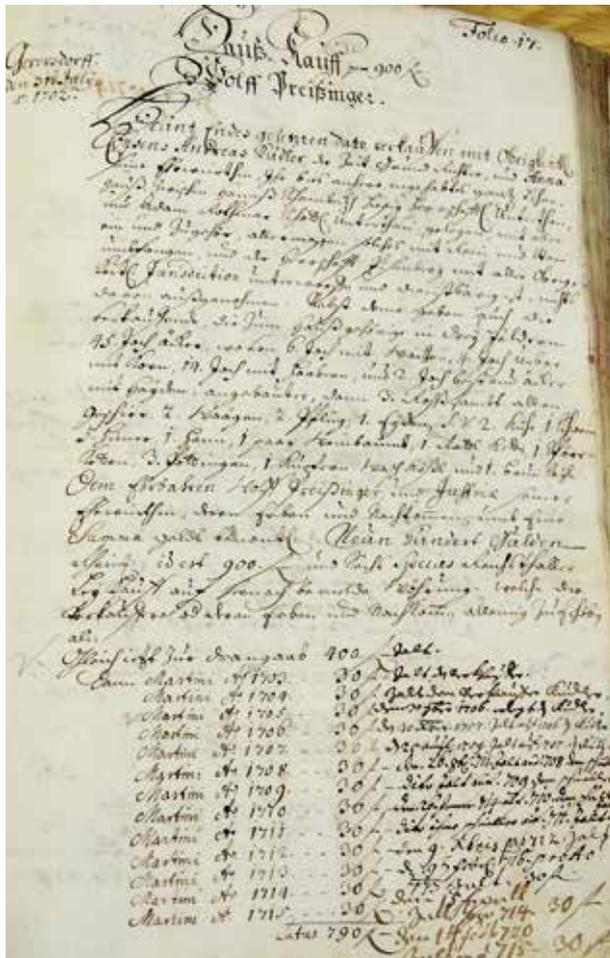


Abb1: Auszug aus dem Hausverkaufsbuch der Herrschaft Bisamberg, NÖLA_AW501 25_Folio17

Bis 1770 erfolgte das vor allem durch die Beschreibung des Grundstückes oder Hauses, und die Nennung der Nachbarn, also z.B. das Halblehenshaus in der Größe x des Untertanen X samt Ehefrau XX, gehörend der Herrschaft A, gelegen zwischen dem Ganzlehenshaus des Untertanen Y und Ehefrau YY gehörend der Herrschaft B, und dem Viertellehenshaus des Untertanen Z und Ehefrau ZZ gehörend der Herrschaft C.

■ **Das Ordnungssystem** war der jeweiligen Herrschaft überlassen, und die Aufzeichnungen sind je nach Herrschaft und Schreiber auch unterschiedlich.

■ **Kaiserin Maria Theresia** führte mit zwei Patenten 1770 die Einwohnerzählung samt Zugvieh und die Hausnummerierung ein,

des Josephinischen Steuerkataster folgte in Gerasdorf nicht der Nummerierung der Theresianischen Fassion, sie beginnt zwar beim Pfarrhof, weicht aber dann von der früheren Nummerierung ab.

■ **Durch ein neuerliches Grundsteuerliches Patent 1817** wird die Vermessung aller Grundstücke angeordnet, und die Grundstücke und Häuser durchnummeriert.

■ **Die Grundstücksnummern** wurden in Gerasdorf vom damaligen Gemeinde Wirtshaus, dem heutigen Hotel Michael weg durchnummeriert, während die Konskriptionsnummern für die Häuser in der Theresianischen Fassion vom Pfarrhof beginnend nummeriert wurden.

■ **Später dazukommende Häuser und Grundstücksteilungen** machten das Nummerierungssystem sehr intransparent, weil dem Haus, egal wo es stand, eine Nummer zugeordnet wurde.



Abb2: https://deacademic.com/pictures/dewiki/71/Guntramsdorf_HauptstraÙe_12.jpg

■ **Die Häuser in Gerasdorf** waren nicht immer nummeriert. Häuser und Grundstücke gehörten auch nicht den Bewohnern, die sie bewirtschafteten, sondern den Grundherrschaften. Diese erwarben in Gerasdorf Grundstücke und Häuser und ließen sie dann durch die Bewohner, genannt Untertanen zur „Gewähr“ also gegen Zahlungen und Dienstleistungen bewirtschaften.

■ **Dazu legten die Herrschaften Gewähr – und Hausverkaufsbücher an**, in denen die Verträge festgehalten wurden. Wie aber wurden die Grundstücke und Häuser schriftlich erfasst und dem richtigen Untertanen zugeordnet?

mit dem Ziel, die Steuereinnahmen und die Rekrutierung der Soldaten zu verbessern. Die Hausnummerierung beginnt hier beim Pfarrhof und nummeriert die damals bestehenden und bewohnten Häuser in Gerasdorf durch, ausgenommen der Kirche, Scheunen und Ställe.

■ **Ihr Sohn Josef II** wollte mit dem Josephinischen Grundsteuer-Regulierungspatent das System noch verbessern. Die Grundsteuerregulierung trat 1789 in Kraft aber bereits 1790 hob sein Nachfolger Bruder Leopold auf Druck der Großgrundbesitzer die Regulierung wieder auf und führte wieder das alte System ein. Die Häusernummerierung

■ **Die Einführung der Orientierungsnummer** Ende des 19. Jhts., die die Konskriptionsnummern ablöste, diente der leichteren Auffindung von Häusern und Wohnungen und so entstand das System, das wir heute kennen.

■ **Für die Ahnen- und Häuserforschung** ist es daher wichtig, den verschiedenen Nummerierung nachzugehen. Im Ortskern Gerasdorf stimmen die alten Konskriptionsnummern zum Teil mit den Einlegezahlen überein, aber eben nicht immer.

Mono Optik: Neu in Gerasdorf

Wirtschaft | Neueröffnung in der Kuhngasse

■ **Srdjan Stojkecic** eröffnete am 22. Februar ein Optikfachgeschäft in der Kuhngasse direkt beim Kreisverkehr: "Als Gerasdorfer war es mir wichtig, mich in meinem Wohnort zu verwirklichen. Mit Fachwissen und Erfahrung von mehr als 30 Jahren im Bereich des optischen Handwerks, freue ich mich sehr, Sie bei Mono Optik begrüßen zu dürfen!"

■ **Ob Fernbrille, Gleitsichtbrille, Lesebrille, Arbeitsbrille oder Sonnenbrille:** Bei Mono Optik werden Sie persönlich, ehrlich und individuell beraten. Ihre Brille wird in der hauseigenen Werkstatt angefertigt.

Mono Optik

Kuhngasse 1-3/Büro 4, 2201 Gerasdorf

www.mono-optik.com



Mono Optik: Eröffnungsfeier am 22. Februar (Foto: zvg)

Seinerzeit

■ **Vor 170 Jahren (1850)** wurde Gerasdorf als freie Ortsgemeinde mit der zugeteilten Katastralgemeinde Kapellerfeld konstituiert. (Seyring war damals als Katastralgemeinde Wolkersdorf zugehörig.)

■ **Vor 170 Jahren (1850)** wurden im August mit Josef Osterberger erstmals ein Gerasdorfer Bürgermeister sowie die Gemeinderäte G. Schilk, J. Trimmel, S. Staudigl, J. Neumayr, J. Goldschmid, J. Schilk, M. Haas, J. Prager, A. Schilk, J. Glaser und G. Sommerauer gewählt.

■ **Vor 50 Jahren (1970)** hatte Gerasdorf 1733 Häuser (davon 287 in Gerasdorf, 787 in der Oberlisse, 548 in Kapellerfeld und 111 in Föhrenhain).

IN EIGENER SACHE

Redaktions- und Anzeigenschluss

Ausgabe 7, September 2020: Montag, 10. August 2020

Ausgabe 8, Oktober 2020: Montag, 14. September 2020

Kontakt: Nadine LINDBICHLER, oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at

Die nächste Ausgabe des Gerasdorfer Gemeindeguriers erscheint Anfang September.



Mag. Alexander VOJTA
BÜRGERMEISTER

WIRTSCHAFTSLEBEN

Danke an die Sparkasse Korneuburg!

■ **Im Wert einer Million Euro** hat die Sparkasse Korneuburg Gutscheine von regionalen Unternehmen angekauft.

■ **Unterstützung der Region:** Mit den Gutscheinen von regionalen Anbietern wird der Bevölkerung unter die Arme gegriffen und zugleich die regionale Wirtschaft unterstützt. Die Gutscheine werden in Zusammenarbeit mit Gerasdorfer Hilfsorganisationen an hilfsbedürftige Menschen in Gerasdorf bei Wien verteilt.

■ **Die Freiwilligen Feuerwehren Gerasdorf und Seyring** erhielten Spenden als Anerkennung für den engagierten Einsatz während der Corona-Krise.



Übergabe des Spendenschecks (Foto: G GK)

IMPRESSUM

Gerasdorfer Gemeindegurier
Amtliche Mitteilungen der
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Juli/August 2020

56. Jahrgang, Nummer 6

erscheint monatlich

Auflage 6.800 Stück

Titelbild: G GK

Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,

Rathaus, Kirchengasse 2

2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit,

Bgm. Mag. Alexander Vojta

Beiträge externer Autoren geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Druck: Atlas-Druck, Großbeersdorf,
gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Einen erholsamen Sommer...



Regionalpark **Drei Anger**

... im Regionalpark Drei Anger
wünscht Ihnen der Gemeinderat!

**Aktuelle Informationen bzgl. Veranstaltungen in Gerasdorf
finden Sie unter: www.gerasdorf.at**



www.gerasdorf.at

Fünf Orte. Eine Stadt.